

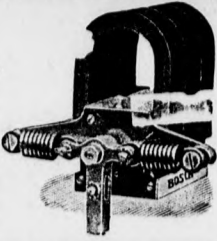
BOSCH-MÁGNES-GYUJTÓ

legjobb, legmegbízhatóbb és legelterjedtebb.
külön műhely minden fajta mágnesgyújtó javítására.

DÉNES ÉS FRIEDMANN, WIEN

XVIII. MITTERBERGGASSE 11. TELEFON-NO. 20.946
Magyarországi vezér-**FRIEDMANN ÖDÖN, BUDAPEST**
képviselő és raktár: VI., LISZT FERENC-TÉR 2.

Sürgőnycim: Autotechnika. Telefon: 89-86

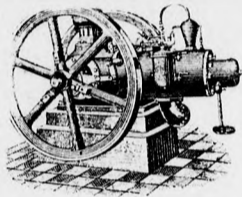


Das-és Gépvásár

Eisen-und Maschinenmarkt



KELL JENŐ műszaki ügynökség és nagykereskedése Budapest, VI., Gyár-u. 26.
szállít csakis viszonteladóknak: Yorke, Hoyt, Babbit, Maschwitz, Krüger csapágyfémeket, Reinhold-féle tömitéseket. Coope-féle száraz és zsíros tömitéseket. Asbest-lemezt és zsinórt. Kendertömlőket. Dobsin és dobsincsavarokat. Szijösszekötőket. „It” lemezeket. Vizállás és Klinger-üvegeket. Zsirzókat és olajzókat. Rohrböck-féle acélszijkorongokat.

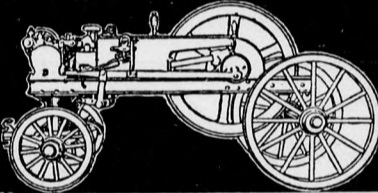


CLIMAX nyersolaj- mótorok

Legrégibb speciális nyersolaj-mótorgyár monarchiánkban.
Számos referencia. Kiválóan olcsó árak.
Képviselek kerestetnek.

Bachrich és Társa mótorgyára Wien.
Fióktelep: Budapest, V., Szabadság-tér 17. (Tőzsde-palota.)


„ERGOMOBIL”
a legkedveltebb, legkényelmesebb és leg-
egyszerűbb motorlokomobil ez idő szerint.
Olcsó hajtórő.
Azonnal üzemképes.
Fényes elismerő levelek.
Többször kitüntetve.
Német gyártmány.



THEODOR KAULEN, BERLIN

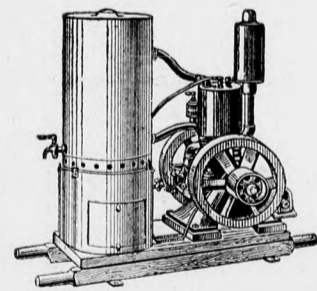
Neue Friedrichstrasse 61/63.
Árjegyzék ingyen és bérmentve.

SÄCHSISCHE KETTEN UND
RÄDERFABRIK
GENTZSCH & Co.
CHEMNITZ G. I.



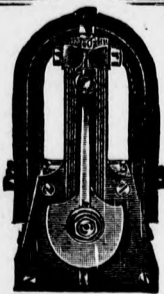
Kettenräder
Kettenachsen
Gall'sche Gelenkketten
Transmissions-Treibketten

EDGAR AUB, WIEN VII., Schottenfeldgasse 46U.

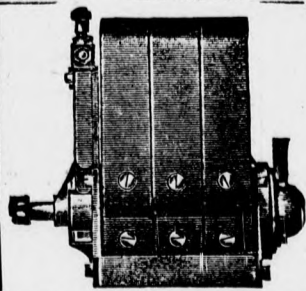


Empire-Motore 3 HP.

komplett mit Regulator,
Magnet, Auspufftopf auf
Traggestell montiert K1150.—
Der einfachste, billigste,
leistungsfähigste Kleinmotor
des Weltmarktes. — Beste
Antriebsmaschine für das
Gewerbe und die Land-
wirtschaft. — Verlangen Sie
Prospekte, Referenzen und
Vertretungsbedingungen.
Sehr lohnender Artikel
für Händler u. Agenten.



A legkövetesebb gyárak használják az **ERBEN-féle**
**mágnes-
elektromos mótorgyujtót.**
Automobil- és mótorokellékek. Mindennemű mótorgyujtók.
S. ERBEN, Wien, I., Stubenring 14. Sürgőnycim: „Erbenzünder Wien”.
Képviselet: **RÁKOSI ERNŐ, Budapest, V., Klotild-utca 16.** Telefon 165-18.



Bevezetett védjegy. □ Verseny nélkül áll. □ Minta ingyen.
Robert Ganz, Hamburg.
Kérem a bejegyzett „MIL FORD” védjegyre ügyelni
és utánzatoktól óvakodni!



A legkeményebb acélt, vasat,
sodronykótelet, idomacélt,
csövet, lemezt, rézet vág-
ható az amerikai
„Mil Ford” résszel.

VAS- ÉS GÉPVÁSÁR EISEN- UND MASCHINENMARKT

MEGJELENIK
:: MINDEN HÓ ::
:: 1-én és 15-én. ::

A műszaki-, gép-, vas-, fém- és világítási ipar érdekeit felölelő szaklap.
Összes számokra igényt tartók 10 korona évi előfizetési díjat fizetnek.

ERSCHEINT AM
JEDEN 1. UND 15.
JEDES MONATES

IV. évfolyam. 14. szám.

TELEFON: 27-92.

1911. július 15-én.

Felelős szerkesztő: HORVÁTH LAJOS. Kiadja: A SZERKESZTŐSÉG. Főmunkatárs: GYENES IGNÁC.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest, V. ker., Váci-körút 42. szám.

Redaction und Administration:

Budapest, V. Bez., Váci-körút Nr. 42.



Stopfbüchsen-Packung.

== Marke „Auge im Dreieck“ ==
Alleinige Fabrikantin: „KONSENTO“, Fabrik für
Stopfbüchsenpackungen, G. m. b. H.,
BRAUNSCHWEIG.

Export nach allen Weltteilen. — Die Packung der Zukunft, seit ca 10 Jahren ausprobiert, Zeugnisse
und Prospekte auf Wunsch, wird hergestellt für Dampf, Wasser und Säuren.

MODERN ERÖTELEPEK

Eredeti szabadalm.
„MAYER“ rendszerű
**SZIVÓGÁZ-
MOTOROK.**

Feltétlenül biztos
& legolcsóbb üzem-
erő.

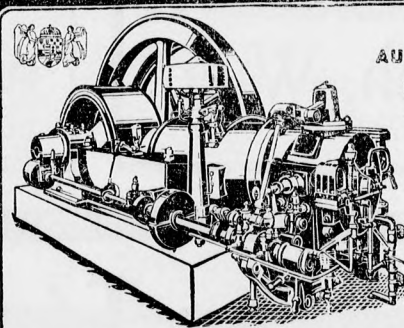
Teljes garancia.
Kényelmes fizetési
feltételek.

Tervek és mérnök-
küldés díjtalan.

MAGYAR MOTOR ÉS GÉPGYÁR

részvénytársaság ezelőtt

MAYER gépgyár, vas- és fémöntőde r.-t.
Szombathegy-Budapest



SZAB.
AUTOMATIKUS
GYUJTÓ-
ÁLLITÁS.

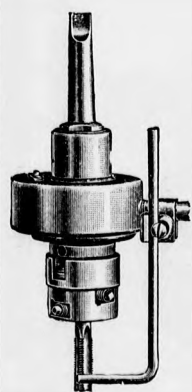
MINIMÁLIS
OLAJ
FOGYASZTÁS.

Alapított
:: 1850. ::



Több
száz
elsőrangu
elismerő
levél.

Antracit,
faszén,
kokszt
vagy
lignit
tüzelésre.



Errington's selbsttätig reversierende Gewindebohrköpfe

zum maschinellen Gewindeschneiden auf
der Bohrmaschine, gehören zur Kate-
gorie der nützlichsten Hilfsvorrichtungen
in jeder Maschinenwerkstätte. Dieselben
sind auf jeder Bohrmaschine mit Fühl-
hebel ohne weiteres verwendbar und kön-
nen wie Spiralbohrer in die Maschinen-
spindel gesteckt und wieder heraus-
genommen werden. ○○○○○○○○○○

Alleinverkauf:

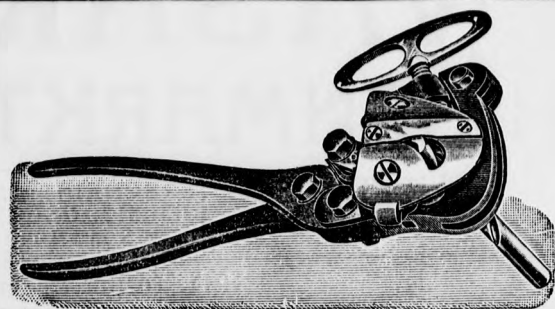
Arthur Kayser, Berlin SW. 68.

METALLIT

ist der beste Metallkitt der Gegen-
wart und das zweckmäßigste Hilfs-
mittel zum Beseitigen von Schönheitsfehlern,
als Sprünge, Risse, Schaumlöcher, poröse
Stellen etc. am Gusstücken und bearbeiteten
Metallgegenständen.

J. Richard Zschunke Dresden-12.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.



Generalvertreter für
Oesterreich-Ungarn: Pethe és Társa, Bpest V., Honvéd-utca 4.

Zum Schleifen der Spiralbohrer sehr billiger, dauerhafter und in allen Teilenerprobter Apparat. An jedem Ort u. ohne Vorkenntnis gebrauchsfertig
Patent in allen Industriestaaten.

No 0: für Bohrer 0—2 mm. No 1: 1—7 mm. 1—10 mm. No 2: 3—15 mm.

Mk. **15.— 12.50 13.50 15.50**

No. 3: 3—26 mm. No. 4: 5—40 mm. No. 5: 10—60 mm.

Mk. **18.50 45.— 50.—**

Schöbe'sche **Spiralbohr-Schleifzange** erspart nachweislich 50% Spiralbohrer.

Vertreter für In- und Ausland gesucht.
Verschleifen der Schleifplatten fast ausgeschl.

OTTO SCHÖBE,

Halle a. S. 2.

■ Tausende im Gebrauch! ■

Zinkgartenstrasse Nr. 13.

Kemény és Fischer-féle szabadalmazott dobkosár betételek.



Egyszerűség és megbízhatóság tekintetében minden eddig ismert dobkosár betételecet felülmul. Nem szabad hiányoznia ezen dobkosár betételecnek ma már egyetlen cséplőgépről sem, mert ezek annak nélkülözhetetlen kiegészítő részét képezik. Ezen **SZABADALMAZOTT BETÉTELEK** derékszög alakban mindkét oldalon rovátkolva éles sarkokkal készülnek, úgy hogy a rendes kosárléc éles szélei is pótolva vannak általuk. Egyedélárusítás.

KEMÉNY MANÓNÁL, Budapest, V., Rudolf-rakpart 7. Telefon 159—20.

Zylinder - Harmonium - Blasbalg

Ges. geschützt in allen Staaten „**ORKAN**“ Ges. geschützt in allen Staaten

Neuheit!



Neuheit!

Unverwüstlich zum Reinigen von **Dynamos, Elektromotoren Lager** etc. Vorzüglich geeignet für **Elektrizitätswerke, Eisen- u. Metallgiessereien.** Preis per Stück K 8.—

M. A. Ehrlich, Wien,
Keinergasse Nr. 11.

Patent Hammerstiele



mit Hämmer von 50 — 1000 Gramm Schwere, sind in bezug auf Haltbarkeit fast unverwüstlich. Locker werden und Abfahren des Hammers, sowie Spalten des

Stieles vollständig ausgeschlossen.

Beziehbar durch

Oskar Winter, Chemnitz,
Theaterstrasse 5b.

Mátrai Feik és Társa



Központi
iroda:

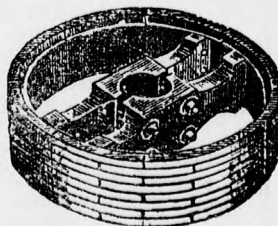
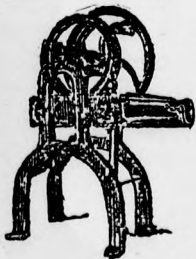
VI., Teréz-körut 33.

BUDAPESTEN.

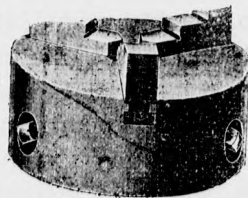
Gyár: III., Zsigmond-tér 7.

Szab. Rapid-kutak, faszijkorongok, mechanikai létrák, széntaligák, hajtószijviasz, magas nyomású tömítés stb. gyára. Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.



Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

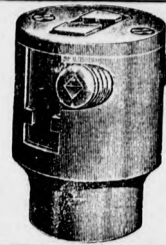


Paul Kallien, Rixdorf-Berlin.

Spezialität:

Selbstzentrierende Universal-Drehbank-Klemmfutter und Zweibacken-Bohrfutter.

Garantie für grösste
:: Präzision. ::

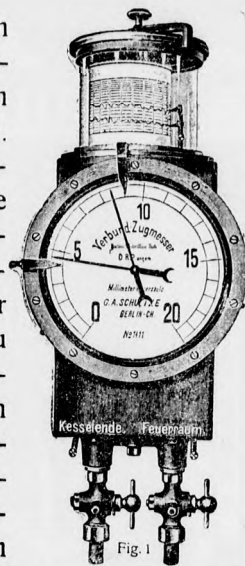


Die Feuerungskontrollmethode „Facit“.

(Mit Abbildung)

Es ist bekannt, dass zur Beurteilung der Wirtschaftlichkeit einer Feuerungsanlage die Beobachtung des Kohlendioxidgehaltes der abziehenden Rauchgase das zuverlässigste Mittel bietet. Leider ist dieses Mittel aber nicht einfach genug, um seine allgemeine Anwendung zu ermöglichen. Es gibt zwar einfache Apparate zur Bestimmung des Kohlendioxidgehaltes, die sogenannten Orsat-Apparate, welche von Hand bedient werden. Naturgemäss dienen diese nur zu gelegentlichen Versuchen, weil ihre Anwendung zeitraubend ist. Andererseits ist aber für die wirksame Kontrolle der Arbeitsweise der Feuerung eine kontinuierliche Anzeige unerlässlich. Die Apparate aber, welche zur fortlaufenden Bestimmung und Aufzeichnung des Kohlendioxid-

gehaltes gebaut sind, eignen sich ihrer komplizierten Bauart und Wirkungsweise wegen nicht für den rücksichtslosen Kesselhausbetrieb. Die Beschaffenheit der zu untersuchenden Rauchgase erfordert die Anwendung von Russfiltern, Trocknungsgefässen und anderen Nebeneinrichtungen, welche sehr schwer dauernd einwandfrei in Betrieb zu erhalten sind. Daneben sind die erforderlichen u. U. recht langen Rohrleitungen ein Gegenstand stetiger Störungen und Unannehmlichkeiten. Die Folge dieser Schwierigkeiten ist denn auch in gar vielen Fällen mehr oder weniger vollständiges Versagen der Einrichtungen.



Sodawasser- u. Abfüllapparate

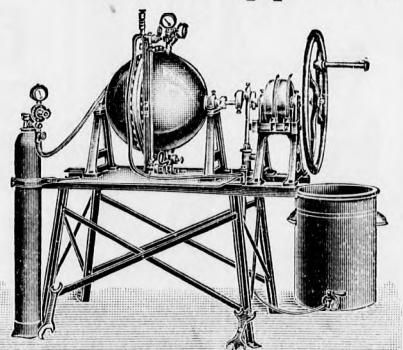
für jede Tagesleistung und
Flaschensorte fabriziert
als langjährige, alleinige
Spezialität

Hugo Mosblech
Köln, Ehrenfeld 290.

Abteilung II. Fruchtsaft-
presserei und Essenzen-
fabrik mit Dampftrieb.

Kataloge und Kostenan-
schläge stehen Interes-
santen kostenlos zu
Diensten.

Export nach allen Ländern
der Erde.



Sodawasserapparat Fig. 13c.

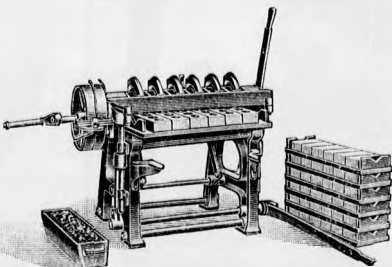
Um diesen Schwierigkeiten von vornherein aus dem Wege zu gehen, hat G. A. Schultze, Charlottenburg, eine Kontroll-Methode ausgearbeitet, die für den praktischen Betrieb dasselbe leistet, wie eine kontinuierliche Kohlendioxidkontrolle, ohne Störungen unterworfen zu sein. Der Methode liegt folgende Überlegung zugrunde:

Der Kohlendioxidgehalt der Rauchgase ist abhängig von dem Luftüberschuss, mit dem der Brennstoff verfeuert wird. Der Luftüberschuss ist aber seinerseits bedingt durch die Zugverhältnisse in der Feuerung und durch den Zustand der Brennstoffschicht auf dem Roste. Kontrolliert man also die Ursachen, welche die

CEMENT UND SAND!

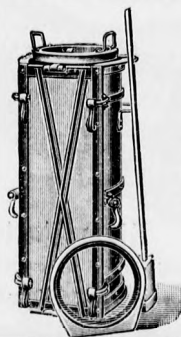
Katzer & Kramer, Bielefeld 9.

Wirklich tüchtig-
ger Verkäufer
unserer Maschi-
nen suchen wir
gegen hohe Ver-
gütung in allen
Staaten.



PRESEN für Flur- und Wand-
platten, Trottoirplatten,
Mauersteine, Faconsteine.

Automatische Mauerstein-
maschine
4000 Steine pro
Tag. Kanal- u.
Brunnenring-
formen, Ce-
mentwarenfor-
men aller Art.



Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Höhe des Kohlensäuregehalts und damit die Wirtschaftlichkeit der Verbrennung beeinflussen, so hat man die Vorgänge vollständig in der Hand. Es ist nur erforderlich, einmal festzustellen, welche Zugverhältnisse bei einer gegebenen Anlage ein befriedigendes Resultat ergeben, um dann jederzeit beurteilen zu können, ob die Feuerung mit zu viel oder zu wenig Luftüberschuss arbeitet.

Nach der Facit-Methode beobachtet man also nicht mehr das Produkt der Verbrennung, sondern prüft mit einem registrierenden Verbund-Zugmesser ständig die

Vorbedingungen für diese, d. h., ob der Feuerung in der Zeitenheit diejenige Luftmenge zugeführt wird, die man für Feuerungsverhältnisse als die günstigste ermittelt hat. Der Verbundzugmesser (Fig. 1) zeigt deswegen die beiden Werte, auf die es ankommt, und zwar den Unterdruck im Feuerraum und den Zugunterschied zwischen Kesselende und Feuerraum getrennt und gleichzeitig durch zwei verschieden gefarbte Zeiger an. Die günstigsten Zeigerstellungen werden durch einstellbare Marken, deren Farbe den Zeigern entspricht, gekennzeichnet. Nach ihnen hat sich der Heizer zu

Chicago 1893: 7 Ehrendiplome, 2 Preismedaillen.



KIRCHNER & Co.
A.-G.
Leipzig-Sellerhausen

Grösste u. renommierteste Spezial-Fabrik von **Sägemaschinen u. Holzbearbeitungsmaschinen** jeder Art. Ueber 185.000 Maschinen geliefert.

Ingenieur-Bureau:
Budapest, V., Koháry-utca 4.
(Ecke Alkotmány-utca.)
Ingenieur: **Alfred Grässer.**

Paris 1900: Grand Prix.
Brüssel 1910: Hors Concours.
Grand Prix: Lüttich 1905, Mailand 1906.

Pressluftwerkzeuge

für Eisen-, Metall- & Steinbearbeitung. Niethammer, Meisselhammer, Rohrreiner, Kesselsteinabklopper, Hebezeuge, Nietfeuer, Gegenhalter, Stampfer, Gesteinsbohrmaschinen & Bohrhammer, Luftkessel, Schlaeuche etc. Übernahme compl. Anlagen

Theodor Börgermann,
Düsseldorf 9.

Mótor-hajtó **nyersolajokat** és mótorkenő **olajokat**
minden gyártmányu

nyersolajmótorhoz

a legjobb minőségben és kellő szavatossággal szállít legolcsóbban

MAYER ÉS MOLLER

olaj-, gépkénőcs- és vegyipari gyár.

Iroda: **BUDAPEST, VI., EÖTVÖS-UTCA 42.**
Alapított 1889. Telefon 91-84.

Kérjen **árajánlatot és mintát** mótorgyártmányának megnevezésével. 301

Alles staunt wie leicht und schnell mit unserem

Erdbohrer

zu arbeiten ist. Wir fabrizieren alle Tiefbohr-Werkzeuge u. Maschinen für alle Zwecke, speziell zu Wasserbohrungen u. Bodenuntersuchungen. Alle Artikel für Brunnenmacher! Interessenten Katalog Nr. 83 z. Dienst.

Tiefbohr-Maschinen- und Werkzeugfabrik Nürnberg
Heinrich Mayer & Co.
Nürnberg-Doos.



BOHRFUTTER
mit 3-facher Führung
0-65 mm in
10 Grössen.

Berliner Bohr- und Klemmfutter-Fabrik
OTTO DIETRICH & Co.
Gitschiner Strasse 79 BERLIN S. 12. Gitschiner Strasse 79.

Klemmfutter
zentrisch und excentrisch
spannend von 50-1000 mm.



Karl Kesting
Barmen 10.

: **Spezialfabrik** :
: **zweiteiliger Holz-** :
: **riemscheiben.** :

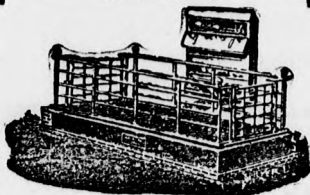


Hirdetöinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Ajánlom az országosan kitűnőnek elismert

marha-mérlegeket

vaskorlással, 1500 kg. horderőre.



Szekér-hi-mérlegeket

szekerek s állatok mérlegelésére.

Raktári mérlegeket

államilag hitelesítve. Javítások céljából szerelőt azonnal küldök.

Amerikai legjobb és legkényesebben kezelhető

meszelő- és fertőtlenítő-gépeket

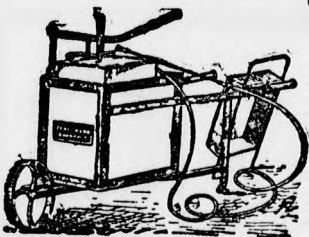
tehen-istállók és házfalak

meszelésére, sertés- és baromfiótlak fertőtlenítésére, háztetők karboliumozására, gyümölcsfák különféle oldattal való permetezésére.

Árjegyzékkel és elsőrendű referenciákkal szolgálók

Dénes Manó

hidmérleg- és marhamérleggyáros.



Alapítva 1889. évben.

Iroda és raktár:

VII., Dohány-utca 92.

Gyártelep:

Gizella-ut 53-55. sz.

Budapest.

Telefon, Interurbán 88-30.

richten unter Beachtung der in Form eines deutlichen Plakats beigegebenen Vorschrift.

Die Konstruktion des Verbundzugmessers ist äusserst einfach. Er besteht eigentlich aus zwei Zugmessvorrichtungen, von denen die eine direkt den Unterdruck im Feuerraum misst, während die andere den Unterschied zwischen dem Unterdruck am Ende der Kesselheizfläche und demjenigen am Anfang derselben angibt. Da das Gehäuse des Apparates vollkom-

Für Wiederverkäufer!

Fabrikation von Arbeitsgeräten:

„Herkules“, „Reform“, „Pionier“.

Grösste Leistungsfähigkeit, billigste Preise, hervorragend in Haltbarkeit und Ausführung. Prospekte kostenlos

W. Sauerbrei & Comp.,
Werkzeugfabrik,
Remscheid-Vieringhausen.



Fludor-

Häufig nachgeahmt!



Lötmittel

Niemals erreicht!

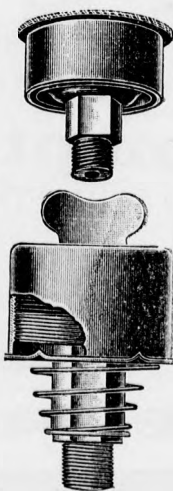
Fludor-Weichlötmittel		Fludor-Hartlötmittel	
12/1 Dosen Fludor-Lötpasta	M 12,00	1 kg Fludor-Hartlötpulver A (für Stahl, Eisen usw.)	M 5,00
12/1 Fludor-Lötstangen	M 12,00	1 kg Fludor-Hartlötpulver B (für Kupfer, Messing usw.)	M 5,00
1 kg Fludor-Lötzinn 8 mm	M 2,50	1 kg Fludor-Schlaglot L (leicht fließend)	M 2,75
1 kg Fludor-Lötzinn 4 mm	M 3,00	1 kg Fludor-Schlaglot M (mittel fließend)	M 2,50
1 kg Fludor-Lötzinn 2 mm	M 5,00		
1 kg Fludor-Lötzinn 1 mm	M 10,00		

Fludor-Schnell-Lot bestehend aus Lötmetall (pulverisierte Lötzinn-Legierung) u. Lötflusmittel (Fludor-Substanz) u. ohne jede Zutat gebrauchsfertig 12/1 Tuben M 12,00

Fludor-Lötlampe: 1 St. M 0,75 | 5 St. M 3,60 | 10 St. M 7,00

Verlangen Sie Preisliste über unsere Tensionit-Isolierbänder!

Gesellschaft m b H Clafen & Co, Berlin W 30/180



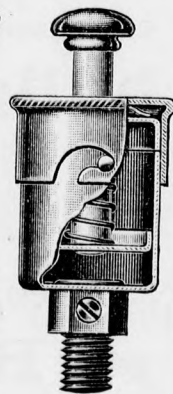
Stahl-Stauffer

unzerbrechlich, in T-a Arbeit, fertigen wir zu mässigen Preise; desgleichen

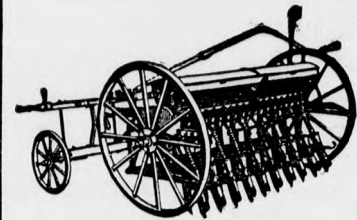
Auto-Stauffer und Federdruck-Schmier

büchsen verbesserte Systeme.

HERKULES-WERKE
H. G. NÜRNBERG I.



Mint **különlegességet** gyártunk legjobb minőségben és kivitelben



„TITANIA“

sorvetőgépeket tolórendszerrel, alul és felül vetéssel, meritókanálra formázott vetőhengerrel. Teljesen egyöntetű vetés, könnyű huzat, kényelmes kiürítés.

„TITANIA“

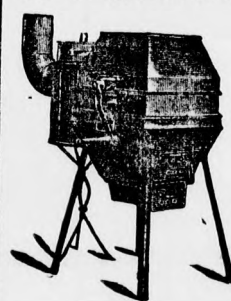
takarmány-gyorsfűlesztő-gépeket teljesen



kovácsolt vas és acéllemezéből. Jótállás mellett, elpusztíthatatlan, csekély tüzelőanyagfogyasztás. Leggyorsabb gőzfejlődés. Rövidebb fűlesztési idő.

„TITANIA“

gyors-gőzmosógépeket



75% idő-, szappan- és tüzelőanyag-megtakarítás. Legnagyobb kimélet mellett hófehérre mos.

A gépet gyermek is hajthatja. A mosás valóságos élvezet. Ezer és ezer használatban s ugyanannyi elismerő-nyilatkozat.

Prospektus, plakát, bizonyítvány ingyen.

Ügynökök kerestetnek

TITANIA-WERKE,

Wels Nr. 108., Ob.-Oestr.

Magyarországi vezérképviselő:

Takács Oszkár

Budapest,

VI., Nagymező-utca 49. szám.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die ins erirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

men verschlossen ist, bietet die Konstruktion die denkbar grösste Betriebssicherheit, während andererseits die Genauigkeit der Angaben sich nicht verändert, wie dies bei Membraninstrumenten der Fall ist. Der Verbundzugmesser wird mit und ohne Registriervorrichtung ausgeführt.

R. B.

Offener Sprechsaal.

MARTIN WEISS, WIEN

Fabrik Isolierter Drähte und Kabel
XII. Vivenotgasse No. 30.

Wien, 14. IV. 1910.

Herrn

J. BLASCHKE

Motoren- und Maschinen-Fabrik

WIEN, V.

Bezugnehmend auf Ihre werthe Anfrage vom 9. d. nehme ich gerne Anlass, Ihnen zu bestätigen, dass ich mit den mir in den Jahren 1895 und 1906 gelieferten Motoren in Bezug auf einfache Konstruktion, guten Gang und geringen Gasverbrauch bis zum heutigen Tage äusserst zufrieden bin.

Die Motore sind seit Ihrer Aufstellung anstandslos tagtäglich im Betriebe und bin ich zur Ueberzeugung gelangt, dass Ihr Fabrikat jedermann bestens anzuempfehlen ist.

Gleichzeitig erteile ich Ihnen die Erlaubnis, dieses Schreiben in Ihre Referenzliste aufzunehmen.

Ich empfehle mich Ihnen

hochachtungsvoll
MARTIN WEISS.

HIREK.

A vas- és fémpari kiállítás bezárása. F. évi július hó 5-én zárta be a vas- és fémpari kiállítást a kereskedelmi miniszter nevében Kálmán Gusztáv államtitkár. Láczy Leó üdvözölte az államtitkárt, örömmel konstatalta a kiállítás teljes anyagi és

Leistungsfähigste Bezugsquelle

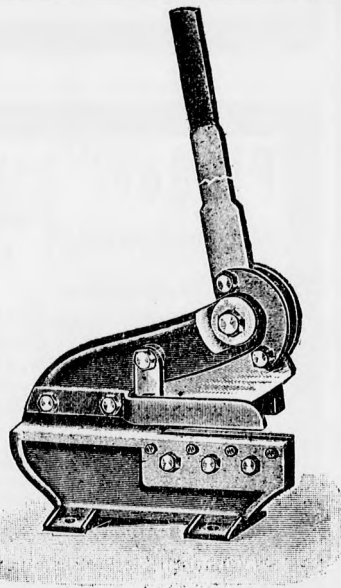
für

Metallsägen aller Art, Spiralbohrer, Feilen und Lochstempel

verschiedener Systeme.



H. L. Wicislo, Berlin N. 31.

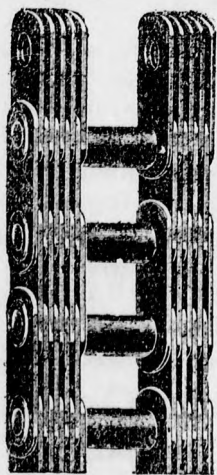


Bádoglemezollók,
Lyukasztó-gépek,
Idomvasvágók, □
mindennemű
szerszámok, szer-
számgépek stb.

legolcsóbb szállítója

Ing. Karl Janusch
Wien

VIII., Florianigasse 57.



KETTEN

in nur erstklassiger Ausführung und Konstruktion

billigst u. prompt

liefert das HEBEZEUGE-, KETTEN- UND SCHMIEDEWERK

F. A. LEDERMANN

TELEPHON Ottakring 165. Wien, XVI/2, Brunnengasse 17. TELEPHON Ottakring 165.

➔ Hebezeuge. ➔



Hirdetöinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Gegründet 1852



MOTOREN- UND MASCHINENFABRIK J. BLASCHKE

Wien, V., Ramperstorffergasse 46 g.
Sauggasmotore, Benzin- u. Petrolinmotore, Motore für alle Betriebsstoffe. Lokomobile; Motorpumpen fahrbar & stabil. Elektrische Licht- und Kraftanlagen. Fahrbare Holzzerkleinerungsanlagen.

□□□□ Kostenvoranschläge, Ingenieurbesuch kostenlos. □□□□

Gegründet 1852.



erkölcsei sikerét, miután 76.000 érdeklődő és 200 iskola 16.000 tanulóval kereste fel a kiállítást s az eladott tárgyak forgalma is 3 millió koronára rugott. Erkölcsei sikerről is beszélhetünk, amennyiben Sztérynyi József, v. b. t. t., az ítélő zsüri elnökének pártatlansága dacára, kitüntetésekben jórészt magyar cégeknek volt részük, jóllehet külföldi cégek is jelentékeny számban voltak képviselve a kiállításon.

Állami kedvezmény. Stahel és Lenner fővárosi triörgyár részére a kereskedelmi miniszter az 1907. évi III. t. cikkben meghatározott állami kedvezményeket öt évre engedélyezte.

Vasiparosok nemzetközi értekezlete. A vas- és acéliparosok nemzetközi egyesülete Gary báró elnökletével Brüsszelben szerdán tartotta meg első ülését, amelyen az Egyesült Államok, Kanada, Anglia, Német-

ország, Belgium, Franciaország, Ausztria, Olasz-, Spanyol- és Oroszország voltak képviselve. Az értekezleten a nemzetközi szervezet létesítését tárgyalták le, amelynek hivatása a fémipar terén az egyes államokat érdeklő s felvetődött kérdések rendezése.

A magyar ágyugyár ügye dülőre jutott. Khuen-Héderváry miniszterelnök erre vonatkozólag már megállapodást létesített a hadügyminiszterrel. Ennek értelmében az állam, 10 millió korona befektetéssel, Diósgyőrött ágyugyárat létesít. Lukács László pénzügyminiszter a tárgyalásokat az illetékes tényezőkkel ez ügyben már legközelebb felveszi. E tárgyalások kiterjednek a Diósgyőrött készitendő ágyuk modelljeinek megszerzésére is.

Csödök. Papp László ellen Székesfehérvárott a csöd megnyitott. Tömeggondnok: Dr. Borchert Jenő.

Magyar ember magyar fémmel dolgozik.

Kohn Adolf

Szerszám és gép-nagykereskedése és csapágyfémöntőde

BUDAPEST, V., VÁCZI-KÖRUT 12.

Máv. szállítója.



A. J. Pauly, Trieurgyár, Stockerau IV. N. OE.

Trieurök és lemezek
mezőgazdasági és
malmászati célokra.

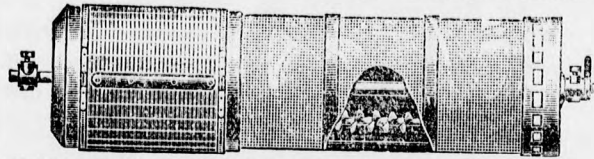


Trieurök mart vagy sajtoló lyukacsokkal.
Legolcsóbb árak és legmagasabb engedmény.

A. J. Pauly, Trieurgyár, Stockerau IV. N. OE.

MASCHINENFABRIK A. J. PAULY

STOCKERAU N. OE. IV.



STOCKERAU N. OE. IV.

TRIEURE

Mühle- und sortier
Zylinder aller Klassen



MASCHINENFABRIK A. J. PAULY

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Kartelen kívül!

Telefon 24.



Reservirt für die Firma Otto Fahr & Co. Köln-Ehrenfeld.

Bejelentési határidő szeptember 4. — Frey Conrad vasárgyár Zell a/Ybbs csődbe jutott. — A Geisler és Humann-féle csavargyár, melynek fizetésképtelenségéről már hirt adtunk, 450.000 korona passzívával.

Uj vasüzletek. Podani János, a Heinrich A. és Fiai vasnagykereskedő cég könyvelője megvette Szarvason a Kondacs Pál-féle vas- és festéküzletet és azt saját cége alatt fogja tovább vezetni. — Nessler Henrik Lőcsén a Lányi-féle volt vaskereskedés helyiségeit kibérelte és ott vaskereskedést rendez be, melyet f. évi augusztus hó 1-én fog megnyitni. — Oláh József Budapesten, I., Fehérvári-ut 47. sz. alatt vaskereskedést nyitott.

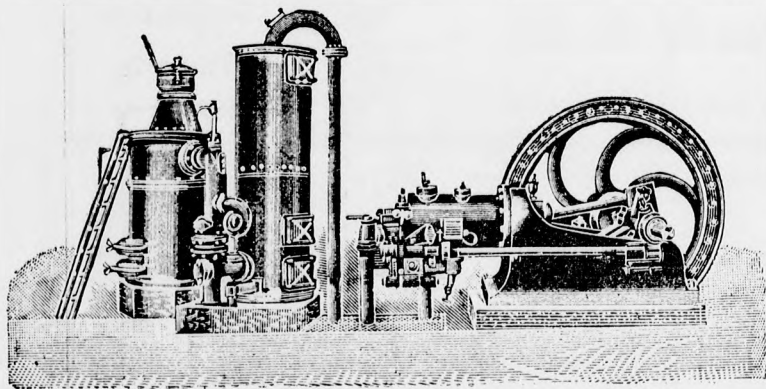
Kitüntetés. A király dr. Schik Frigyesnek, az Első Magyar Fémtömlőgyár Részvénytársaság igazgatójának a közgazdaság terén szerzett érdemei elismerésül a Ferenc József-rend lovagkeresztjét adományozta.

Általánosan elismert!

Világhírű!

Rajnavidéki szivógáztelepek. Magasnyomású nyersolaj-motorok.

Mindenki, aki a mótorszakmában jártas, tudja és különben is köztudomású, hogy „Otto” rendszerű motorjaink a világ legelső és leghírnevesebb gyártmányai közé tartoznak.



Szivógázmotor

nem szorul hangzatos reklámra. Felvilágosítással és részletes költségvetéssel díjmentesen szolgálunk.

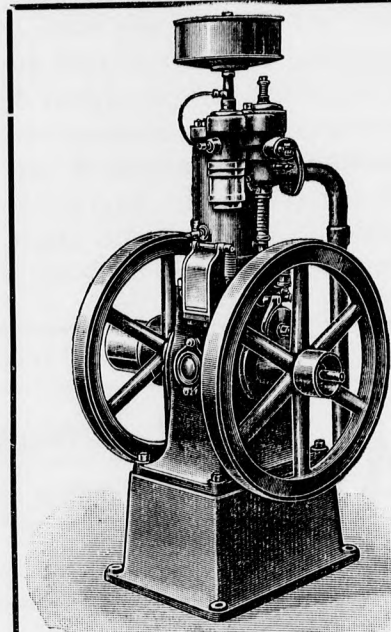
Magyarországi vezérképviselőt:

Levél-cím: KELLNER ANTAL

Budapest, Váci-ut 2. sz.

Részvénytőkeemelés. A Kábelgyár r. t. (Pozsony) július 13-án rendkívüli közgyűlés tartott, melyen az igazgatóság javaslatot tett az alaptőkének 2,400 000 koronáról 4 800.000 koronára való felemelése iránt, 6000 darab 400 kor. n. é. új részvény kibocsátásával.

Uj képviselőt. Landler Ödön, a Kállai Lajos mótorgyári cégnél viselt tiszletvezetői állásától megvált



Vas- és Gép- kereskedőknek

legolcsóbb beszer-
zési forrás

Benzin- Motorokban.

Nem gyorsfutó.

Tessék árajánlatot
kérni.

Ernst H. Brändli
mótorgyár Hannover,
Isernhagenerstr. II.

LUDWIG NIEDERMEIER Motoren-Fabrik

München 41.

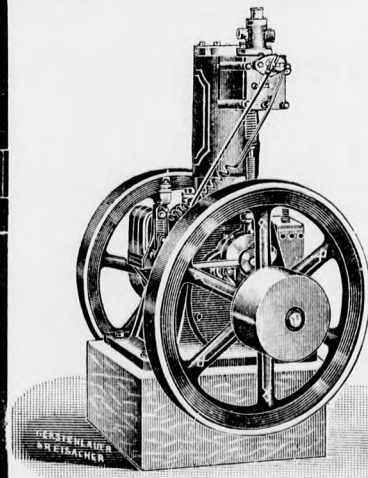
(mitált, Firma am Platze)
Wolfratshausenstrasse

baut als Spezialität 4
Typen, keine Schnell-
läufer, für alle Brenn-
stoffe stehender und
liegender Konstruktion,
die Anspruch erheben
können auf Präzision
— äusserst billigen
Betrieb — minimal
Brennstoffverbrauch!

Vertreter

gesucht.

Preisliste gratis und franko.



Hirdetőkinkhez intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Központi Szivattyu- és Gépforgalmi Vállalat

Telefon 47—52. :::: Budapest, VI., Csengeri-utca 39. :::: Telefon 47—52.

Legjobb és legolcsóbb szivattyuk és fecskendők.

:::: A „Budapesti Szivattyu- és Gépgyár r. t.“ gyártmányainak ::::
:::: főelárusító telepe. ::::

A „Chemnitzer Werkzeugmaschinenfabrik“ vorm.
JOH. ZIMMERMANN

világhírű szerszám- és famegmunkáló-gépeinek magyarországi egyedelarusítása.

és magát Budapesten, VI., Vörösmarty-utca 55. sz. alatt önállósította és átvette a Nickels és Todsén stockholmi mótorgyár vezérképviselését, Magyarország részére.

Az első magyar varrógép- és kerékpárgyár r. t. 1909/1911. évi bruttó bevétele 334.393 kor. volt, szemben az 1909/1910. évi 283.110 koronával. Ebből az összes költségekre és tisztí fizetésekre 191 240 (1909: 195 312) koronát adtak ki, leírásokra pedig 38.103 (35.657) koronát fordítottak, úgy hogy a tiszta nyereség 105.050 korona, az 1909. évi 52.141 korona ellenében, amiből az igazgatóság 25 kor. = 10% (tavaly 15 kor.) osztalék fizetését fogja javasolni a július 15-én tartandó közgyűlésnek.

A fűrészlapok áremelése. A fűrészlapgyárosok a fűrészlapok árát július elsejétől kezdve tizenöt százalékkal fölemelték.

Uj vállalkozások.

Uj drótszög- és gazdasági szerszámgyár Boszniában. Egy konzorcium, melynek tagjai Girolamo G. Salom, Abram Majer Altarac, Elias A. Kajon, Szirmai Antal, Osmanaga Mehemedic (Zenica), Braca Jeftic, Avram Montilija, Ali eff. Hormandic, Az. Ima-movic, Zepce és A. Sahinagic, 170 000 koronáért megvette a volt Mollenbruck-féle szerajevói papirgyár épületét és telkét, hogy azon drótszög- és gazdasági szerszámgyárat létesítsen. Boszniában már működik egy drótszöggyár Uj-Szerajevóban, mely a Racher és Babic cégé.

A Daimler-gyár magyarországi gyártelepe. A Daimler Automobil-Gyár igazgatósága gyártelepet szándékozik fölállítani. A gyárat valószínűleg Aszódon fogják fölépíteni. Említettük, hogy a vállalat legközelebb végrehajtandó tőkeszaporítási akciója során a Magyar Ruggyanta-Gyár, nagyobb összeg erejéig, érdekeltséget vállal a társaságnál. Ennek ellenében ő fogja ellátni a gyár egész gummi- és ruggyanta-szükségletét.

A Dunlop gummigyár r.-t. igazgatósága elhatározta, hogy Magyarországon is létesít gyárat és evégből már megbizta budapesti képviselőjét, Vas Gézát, a Vas Géza és fia cég tulajdonosát, hogy erre a céra

Az eredeti angol

„The National“

szivógázmotorok

„The Robson“

nyersolajmotorok

„The Mirlees Diesel“

Diesel-motorok

magyarországi vezérképviselősége:

SZÚCS ÖDÖN cégnél

Budapest, VI., Nagymező-utca 66.

Benzinmotorok

□ Egyszerű kezelés! □

Megbízható olcsó üzem!

Benzinlokomobilok

□ Szolid angol kivitel! □

□ □ Jutányos árak! □ □

Előnyös fizetési feltételek!

□ □

□ □

Kivánatra Angolországból közvetlenül
a vevő címére szállítatom a gépet.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

alkalmas területet vásároljon Budapesten. A gyár építését az ősszel akarják megkezdeni.

Budapesti asbestcementpalagyár r. t. cég alatt 750.000 korona alaptőkével (1875 drb. 400 kor. n. é. részvény) új vállalat van alakulóban Budapesten Lukács Lajos szabadalmainak értékesítésére.

Új ólomcsőgyár. Az első magyar sörétygyár Losoncon a „Bleiberger Bergwerks Union“ támogatásával berendezkedik ólomcsövek és ólomlemezek nagybani gyártására.

**Präzisions - Gewindeschneidwerkzeuge
sowie Bohrknarren u. Rohrwerkzeuge**

in anerkannt nur erstklassiger
Ausführung fabriziert als
■ **SPEZIALITÄTEN:** ■

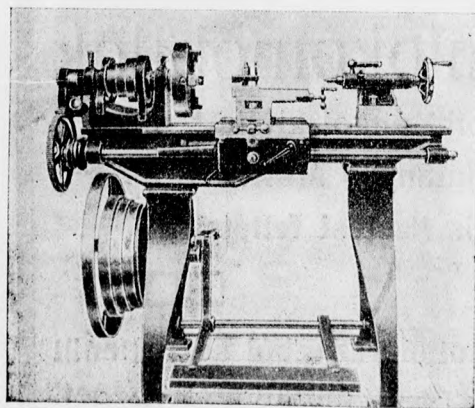


**GOTTLIEB
BERGHAUS,**
Inhaber: WALTER DAUM
Werkzeugfabrik in Remscheid I.
Gegründet 1856. ☐ Vertreter gesucht.
Fernsprecher Nr. 1183.



POLGÁR ÖDÖN
mérnöki és műszaki iroda
Budapest I., Andrássy-ut 92. sz.
TELEFON 121-11.

Elsőrendű fagegmunkáló-
gépek és teljes asztalos-
:: műhely-berendezések ::
villamos-, benzin-, vagy
nyersolajmotorral együtt.
Legújabb kombinált asztalos-
gépek. ☐ Különleges faipari
tömeggyártó-gépek. Fameg-
munkáló-gépekhez minden-
nemű szerszámok. ☐
Legjutányosabb árak és feltételek.



Arno Krebs
Leipzig-
Neu-Mockau
Werkzeug-
maschinenfabrik.
Leitspindel Dreh-
bänke. ☐ Conus-
Patronen und
Holzdrehbänke,
Fräsmaschinen.
Telegramm-
Adresse:
Arnokrebs,
Leipzig-Mockau.

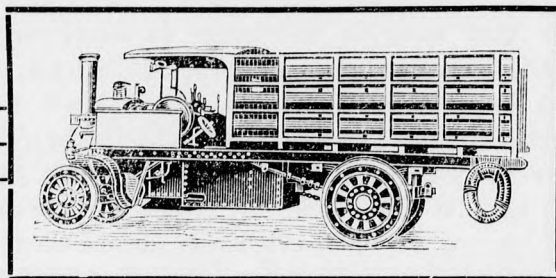
Szerkesztői üzenetek.

Tisztelettel felkérjük a t. olvasóinkat, hogy bármilyen ügyben bizalommal forduljanak hozzánk és mi teljes odaadással és pontossággal fogunk eljárni. Ennek ellenében igen kérjük, szerkesztő-

GŐZ-TEHERKOCSI

pót-kocsival vagy anélkül

3-10 tonna hordképességgel.



Képviselőik kerestetnek.

Levelezés: német, francia és
:: :: angol nyelven. :: ::

**Cím: Alfred Schwegringhaus,
Düsseldorf II/a.**

GEBRÜDER TRNKA

**gép- és fémárugyár, fémöntőde, rézmű- és kazánkovács
PRAG V. G. 252. II.**

I. osztály. Sörkimérő-készülékek, gőzgépek és gőzkazán-szerelvények. Gáz- és vízvezetési cikkek. Palacktöltő-készülékek. Gépek és egyéb szükségletek serfőzdék és pincegazdaságok részére. Szükségleti cikkek vendéglők és söntéseknek. Szivattyúk, szelepek és ventilátorok minden nemből és nagyságban.

II. osztály. Rézcsapok, rézkarnisok, rézbutorok, villámhárító-csucsok és vagonvereték fémről.

III. osztály. Réz, bronz, vörösfém, foszfor és acélbronz öntvények; savellentálló bronz, zink, ólom és zinn, szép kivitelben, olcsó árszabás mellett.

IV. osztály. Gépek és szükségletek; pincegazdaságok és serfőzdék részére. Mindennemű cikkek vendéglők és söntések részére. Közlekedési gépek, mosógépek, szűrők, jég szekrények, szivattyúk.

V. osztály. Műszaki osztály. Ócska fémek vétele a legmagasabb napi árak mellett.

Illusztrált árjegyzéket, katalógust, prospektust díjmentesen küld.

Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

ségünket a vidéken előforduló szakmabeli hirekről minél előbb értesíteni. Az esetleges költségeket köszönettel megtérítjük.

H. J. Zágráb. Zrinyi-utcai műszaki kereskedés részvényei a budapesti tőzsdén még nem jegyeztetnek. Esetleg Zágrábban már jegyzik. Tessék ottan érdeklődni.

Gőzmalom, Devecser. Megbízható elsőrangú fessmérőket Budapesten Pártos és Társa első budapesti fessmérőgyára szállít.

Nyitrai gőzmalom. Legközelebbi számunkban közölni fogjuk, hogy hazánkban hol működnek Augsburg-Nürnbergi Diesel-motorok.

Gazda, Szolnok. Forduljon az ottani ügyészséghez, ott meg fogja tudni, hogy kért motorkereskedő ellen hány büntető eljárás van folyamatban.

L. M. Pancsova. Az illető utcában műszaki nagykereskedőt nem ismerünk, ott csak szatócsok vannak.

Gépgyári igazgató, Budapest. Az ön volt hivatalnok, az enyveskezü motoros, mint ahogy előszeretettel mostan nevezik, még szabadlábban van, mert úgy látszik, a kiállítók futni hagyták társukat. — Kollegiális szeretet.

Motoros, Debrecen. Jó és megbízható villanygyújtót szállít: S. Erben, Wien.

Földbirtokos, Déva. Az eredeti „Otto” motorokat kizárólag Langen és Wolf cég gyártja.

H. F. Bp. Kéretett mérnököket hitelre nem ajánlhatjuk. Ellenben házasságra alkalmasak, ebben utaznak, de nehezen akad valami jókora aranyhalacska a horogra.

Földbirtokos, Szatmár. Osers és Bauer motorgyárosok gyára Wienben van. Budapesten csak egy irodájuk működik.

Gőzmalom, Csákova. Nevezett oberurseli motorgyárat M. és P. cég nem képviseli. Tessék bővebb felvilágosítás végett közvetlenül a gyárhoz fordulni.

Hand-Schlepp-Rechen



mit flachen oder rund. Zinken, mit und ohne Muttern, sowie neueste **Getreide-Sammelgabel**, erzeugt in gross. Massen

Robert Jandl, Maschinen- u. Gerätebau

Rotmühl, Mähren.

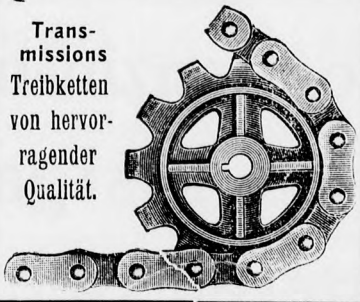
Wiederverkäufer u. Vertreter überall gesucht. — Prospekte gratis.



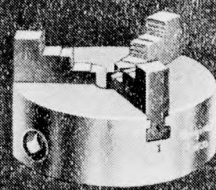
Gallsche u. verwandte Ketten Räder Achsen

Striebeck & Koenemann, Barmen.

Transmissions Treibketten von hervorragender Qualität.



Präzisions-

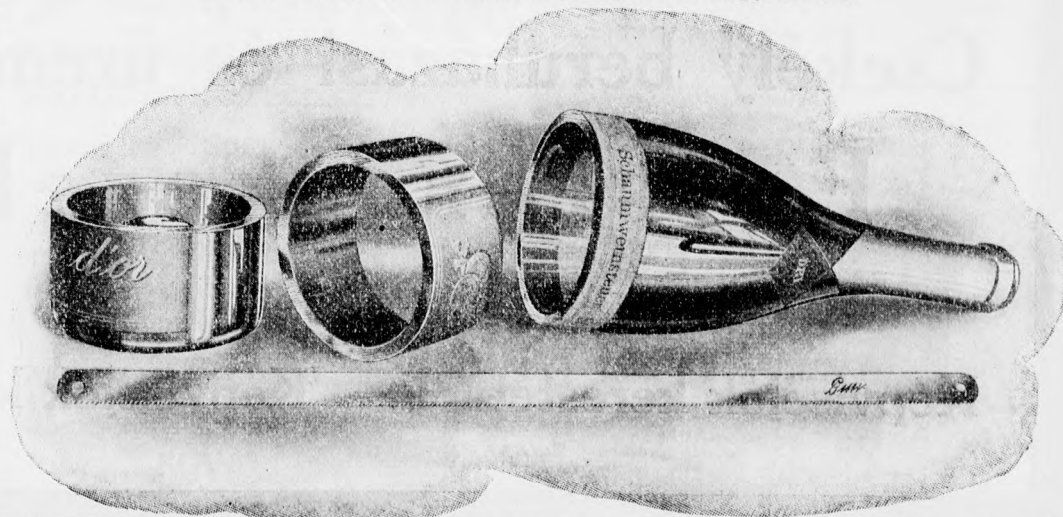


Drehbankfutter

in stärkster Bauart
fabrizieren
als einzige Spezialität

Ernst Ullmann & Co. GERA-R.

Graef-féle „GNU” fémfűrészlapok a legjobbak.



Minta és árjegyzék kívánatra ingyen!

Pezsgősüveg átvágása

Graef-féle „GNU” fémfűrészlappal.

Egyedárusítás:

PETHE és TÁRSA
Budapest,

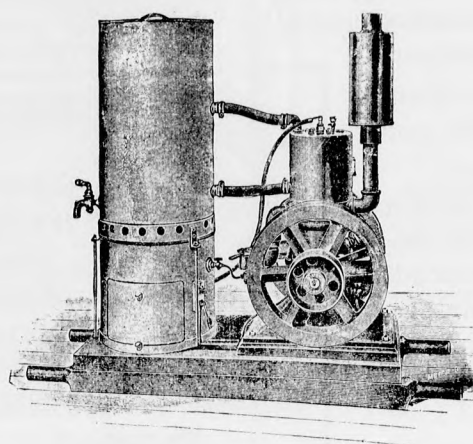
V., Honvéd-utca 4. sz.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

CARL BOGER

MÓTORGYÁRA

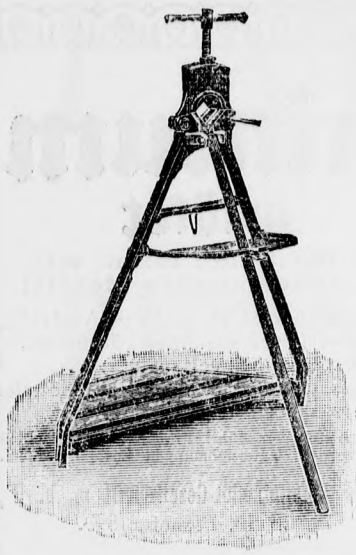
PLANEKG-MÜNCHEN



Szállít álló benzin-motorokat mező-
gazdasági és kisipari üzemekhez,
teljes felszereléssel; azonnal üzem-
képesek!

Csekély beruházási és üzemköltség.
Egyszerű kezelés.

Képviselek kerestetnek. Képviselek kerestetnek.



ADOLF WEIL
Berlin SW. 61.

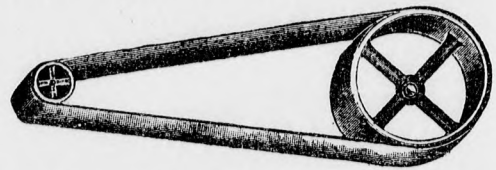
Rohr-Schraubstöcke,
zusammenlegbare
Arbeitsgeräte
für Schlosser und
Installateure.

Man verlange
Kataloge!

Höchst billig und solid.

Kernleder-Treib-Riemen

feinster Grubengerbung, gut gestreckt und von höchster
Nutzleistung, fertigt in bekannten Qualitäten



OTTO HALFMANN, Leder-Treibriemen-Fabrik
Gegründet 1883. Elberfeld 3. Gegründet 1883.

SZIVÓGÁZMOTOROK

35 HP. Polke 3 éves, 50 HP. Kosmos 2 éves,
30 HP. Osers & Bauer 3 éves,
80 HP. Langen & Wolf
gyártmányu kapható

Stern Zsigmond

BUDAPEST, VI., SZONDI-UTCA 22. SZÁM.

Neue verbesserte
Hand-Schnellbohrmaschinen

mit verdecktem Getriebe,
Gehäuse aus Stahlblech
Mod. Ess-Tee.

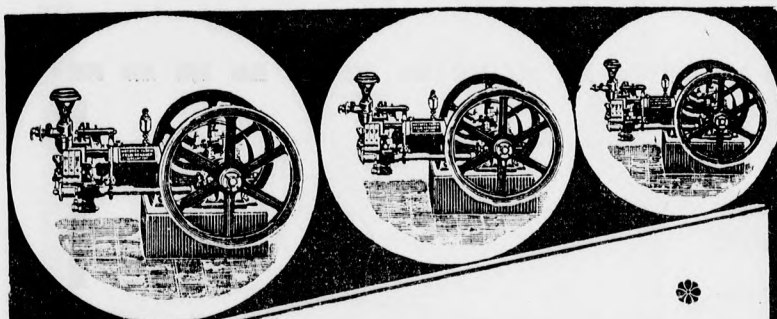
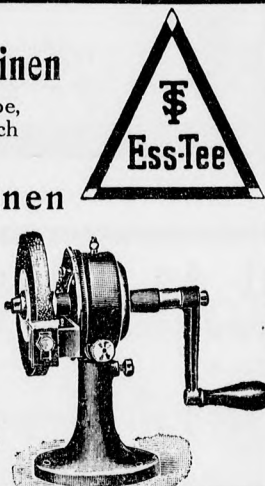


Schleifmaschinen

neuerer Ausführung
Mod. Ess-Tee.

Schnell-Mauerbohrer
mit auswechselbaren
Messern
Mod. Ess-Tee.

Schell & Terhaerst
Nürnberg 31.



Motorenfabrik

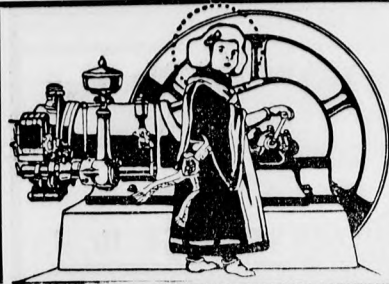
FELIX RENAUER
Gloggnitz, Nieder-Oesterreich

Spezialfabrikation von Benzin-, Petrolin-, Benzol- und Spiritus-Motoren
und Lokomobilen. SERIENBAU. Höchste Leistungsfähigkeit. Spezialität:
Renauer's Oekonomie „BAUERNFREUND“ gesetzlich geschützt. Man
erkundige sich dort, wo der Renauer-Motor schon viele Jahre im Betriebe
ist. Prospekte Preislisten, Ingenieurbesuch kostenlos. Solvente Vertreter gesucht.

BUSEK

AUTOTYPIÁK
VONALAS KLISÉK
FAMETSZETEK
GALVANOK és BELYEGZOK
a legjobb és legszebb kivitelben
Művészi hatásos
Reklám-Klisék
elsőrangú művészek tervei
után
GRAFIKAT INTÉZET
KLISÉK RÉSZÉRE
C. ROHLAND u. Co.
LEIPZIG-LINDENAU

Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.



BAUMANN'S SICHERHEITS-MOTOREN

liegender und stehender Konstruktion, besitzen die neuesten Errungenschaften der gesamten Motorenbranche
PRÄZISIONSARBEIT! KEINE SCHNELLÄUFER!
 liegende Motoren mit 1 und 2 Schwungrädern. Ständiges Lager in neuen und gebrauchten Benzin- u. Sauggasmotoren.

Telefon
4434 ::

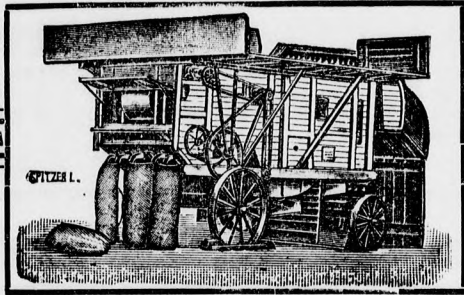
Vertreter
gesucht!

Gedr. Baumann, Maschinen- und Motorenfabrik G. m. b. H. München-Giesing-Birkenleiten 4.



MALY FERENC

Prága-Žižkov-I mezőgazdasági gépgyárának
 magyarországi vezérképviselője:
 László Gyula, Budapest, VI., Lehel-utca 8/a.



Verőléces és szegecses tisztítócséplőgépek

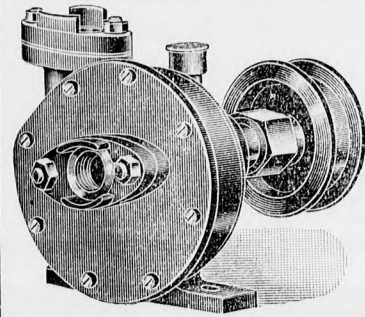
— szabadalmazott gabona-széltozóval. —

Kiváló készítmény!

ÁRJEYZÉK INGYEN KÜLDETİK.

Kállai István és Társa

mótor- és gépgyára,
BUDAPEST, VI.,
 — Lőportár-utca 14. szám. —



Ajánlja törvényileg védett „HERON“ centrifugál-
 szivattyúit minden nagyságu benzin-, nyersolaj-
 lokomobil-, automobil- és hajómotorokhoz. — **Viz-**
szállítóképesége 90 liter percenként.

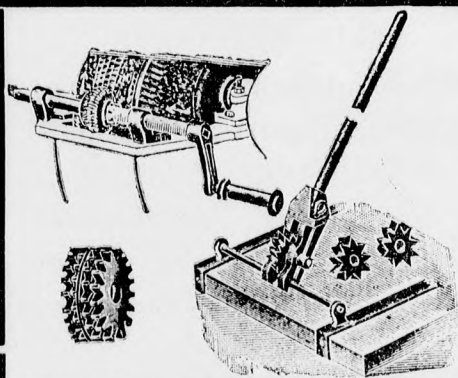
Nagy szívó- és nyomóképeség.

Ára K 40.— Vizonteladóknak engedmény.

Leírás ingyen.

Utánzatoktól óvakodjunk.

Olcsó árak.

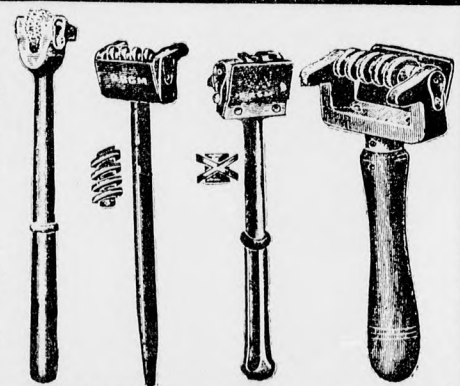


G. C. Hüllstrung Werkzeugfabrik

Remscheid—Vieringhausen

SPÄCIALITET: Patentirte Schleifstein-
 Hauapparate und Abdrehwerkzeuge
 für Schleif- und Schmirgelsteine.

Werkzeuge für Installation, Schlos-
 serei etc.



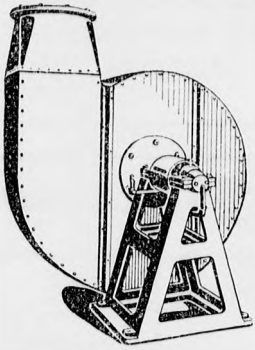
Holzriemscheiben

Cannitatter Holzindustrie, Albert Boffert, Cannitatt a. N.
 Fabrik zweiteiliger Holzriemscheiben



Hirdetöinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjek lapunkra hivatkozni.

Exhaustoren!



Ventilatoren!

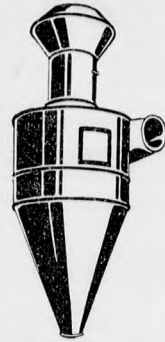
Spänetransport-Holz-Crocken- Entstaubungs-Anlagen, Special-Staubabscheider

staubfrei arbeitend, erstklassiger Ausführung liefern **billigst**

Schumann & Levering, G. m. b. H.,
LEIZIG-PLAGW I 118.

— Prospekte, Zeichnungen und Kostenanschläge, sowie Ingenieurbesuch kostenlos. —

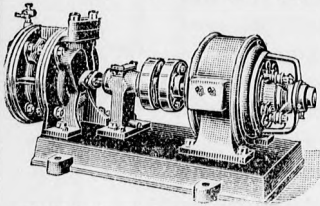
Exhaustoren!



Ventilatoren!

Staatsmedaillen.

Böttger's Hauswasserpumpe „Nixe“



eignet sich zur Förderung von frischem Trink- u. Gebrauchswasser, für Landhäuser, Gutshöfe, Hotels, Krankenhäuser, Sanatorien, Parkanlagen, Gärtnereien, Fabriken etc., auch zum Betriebe von Fontänen u. zum direkten Spritzen, sowie als Zirkulationspumpe bei Heizungsanlagen. In Verbindung mit einem Schaltertopf od. elektrischem Druckwiderstand bietet meine Hauswasserpumpe

„NIXE“ die einfachste Wasserversorgung ohne jegliche Bedienung. Rohrbrüche sind völlig ausgeschlossen.

Niedrige Preise bei hoch solider Ausführung.

Sächs. Motoren- und Maschinenfabrik

Otto Böttger, Dresden 28 K.

Spezialfabrik für Pumpen und Wasserwerksanlagen.

Ehrenpreise

FÁBIÁN ÉS KÁLMÁN

VASÁRUGYÁR

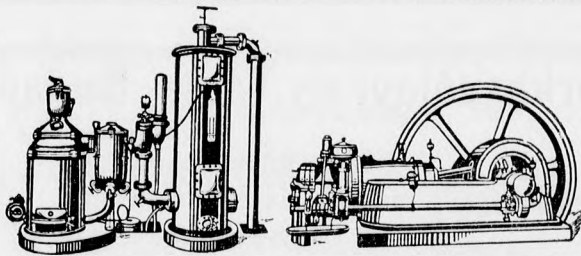
BUDAPEST, VI., ORSZÁGBIRÓ-U. 35.

Gyárt ajtó- és ablakvasalásokat, ugymint pántokat, fordítókat, kallantyukat stb., nemkülönben mindennemű sajtolt és huzott alkatrészeket, tömegcikkeket stb.

TELEFON 83—96.

Eredeti BENZ szivógázmotorok

a jelenkor leggazdaságosabb és legolcsóbb üzemgépei, faszén, antracit, barnaszén és torffal tartathatók. Továbbá: benzinmotorok, benzinlokomobilok és légszeszmotorok. Minden nagyságban azonnal szállítható. Kedvező fizetési feltételek. Legolcsóbb üzem, egyszerű szerkezet, könnyű kezelhetőség.



Benz Magyar Automobil- és Mótorgyár Részvénytársaság

Budapest, VII. ker., Ilka-utca 31. szám.

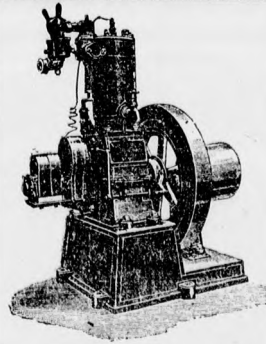
Legmesszebb menő szavatosság. — Árjegyzék és költségvetés ingyen és bérmentve.

Gépkereskedőknek

fekvő és állórendszerű motorlokomobilaimat, stabil, fekvő és állórendszerű motoraimat cséplésre vagy munka-gépek hajtására, jutányosan árusítom. Motoraim szilárdak, lassu járatuak, könnyen kezelhetők. — Árjálattal szívesen szolgállok.

Fenyves Pál Budapest, VI., Podmaniczky-utca 43. sz.
„Olcsó-Jó“ magyar motor-vállalata

A nyugoti pályaudvar mellett.



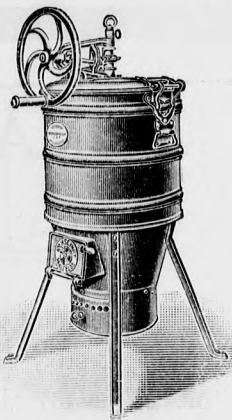
Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

POHL

gazdasági gépgyár
SZOMBATHELY.

Különlegességek: turbinák, malomberendezések, téglagyártógépek, nyersolajmotorok, öntvények.

250,000



Schmidt's
Wasch-
maschinen

verkauft.

..... Meist verbreitet.

Adam Schmidt,
Saalfeld a. S.

Grösste Spezialfabrik für
Wasch-, Wring-, Mangel-
und Buttermaschinen. ::

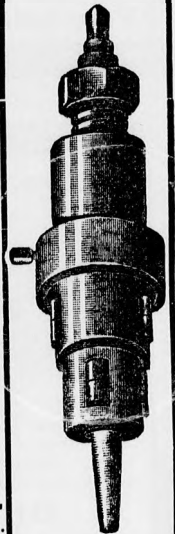


Werkzeug- & Maschinenfabrik
von
MEWES, KOTTEK & CO.
G. m. b. H.
Berlin N. 2. Kastanien-Allee 12.

Spezialfabrikation von:
Siederohr-Dichtmaschinen
Kesselröhrwalzen in jed. Kon-
struktionen, Siederohr Aus-
schneidemaschinen, Bohr-
knarren, Rohrabschneider
Rohrschraubstöcke, Kessel-
rohr-Reiniger, Riemen Spann-
Apparate, Riemen-Aufleger.

Parallel-Schraubstöcke für Werk-
bänke, Maschinen etc. etc.
:: PREISLISTEN GRATIS. ::

Vertretung und Lager für Ungarn:
EUGEN KELL
Budapest, VI., Gyár-utca 26.



Farkasvölgyi és Társa, Budapest, VI., Podmaniczky-utca 43. sz.

Műszaki és elektrotechnikai cikkek

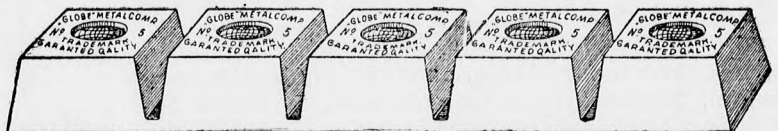


„Alla“ forrasztóanyagok
műszaki és elektrotechni-
kai célokra.

„Alla“ forrasztópép, mely úgy
az ónt, mint a többi alkatrésze-
ket magában foglalja.

„Alla“ csőforrasztóon pasztával töltve, külön-
sen alkalmas külső szerelési munkálatokra.
Forrasztóon rudalakban, a legkülönbözőbb ötvö-
zetekben.

Forrasztó paszta dobozban, műhelyek részére,
ugyanaz rudalakban külső munkálatok részére,
forrasztóvíz helyett.



„GLOBE“ jelű **csapágyfém.**

A legtisztább bányatermékekből készült fém. Rendelésnél elegendő a gép megnevezése, melyhez a csapágyfém szükségesétetik.

Az ötvözetért szavatolunk.

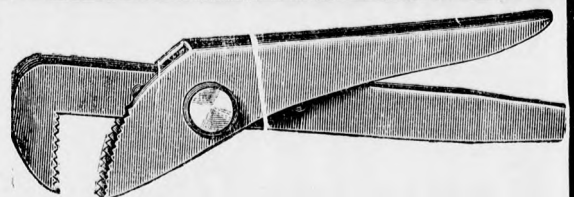
Tessék árajánlatot kérni.

MINŐSÉGEK:

1. sz. 2. sz. 3. sz. 4. sz. 5. sz. 6. sz. CH. 7. sz. E.H. 8. sz. P. H. 80% ón,
8% vörösréz és 12% antimon tartalommal. (Máv. ötvözet.)
TELEFON 77-39. TELEFON 77-39.



**Ferdinand
Jagenberg**
Werkzeugfabrik
Remscheid-
Vieringhausen.



Rollgebelschlüssel, grau geblasen, mit gehärteten Backen:

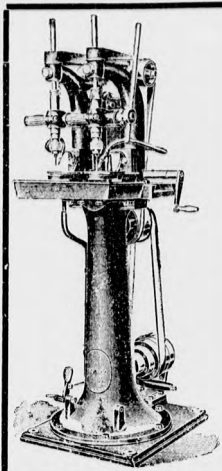
	15	20	22	25	31	36	42	50 cm
per Stück M.	1.25	1.30	1.65	1.75	2.30	3.05	3.65	4.30

Blitzrohrzange aus Prima-Stahl:

	150	175	225	300	350	400	550 mm
die 10 Stück M.	2.80	4.84	6.80	10.45	15.-	21.90	71.90

Probeauftrag gegen Nachnahme mit 5% Sconto. — Bei grösseren Posten extra Rabatt.

Hirdetöinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.



Varenholt & Hackhausen
ELBERFELD □ Maschinenfabrik.

Liefert als Specialität:

**Zweispindlige Säulen-
Schnellbohrmaschinen**

D. R. G. M. 429528 u. 447349, äusserst
kräftige Bauart, mit u. ohne Teilapparat.

**Automat. Schmierpumpe,
Spindeln seitlich verstellbar**

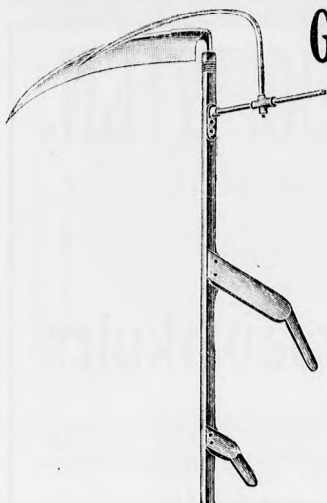
für Metall und Holz, besonders für
Massenfabrication geeignet.

Vertreter gesucht.

mit der
Marke
F. D.
**„DICK“ -
Präzisions-
FEILEN**

Erstklassige unübertroffene Erzeugnisse
werden von jedem Fachmanne bevorzugt,
weil sie schnelles, exaktes Arbeiten ermög-
lichen. Tagesproduktion 16.000 Feilen. □ □
Ueber 699 Arbeiter. □ □ Feilen aller Art
Werkzeuge.

Friedr. Dick, Esslingen a. N.



Getreidefänger ‚Ideal‘

aus Stahlrohr, D. R. G. M.
No. 454726.

**Federleicht, Stabil,
≡ Verstellbar ≡**
für jede Getreidehöhe.

Alleiniger Fabrikant:

F. A. Steller, Barmen,

≡ (Deutschl.) ≡

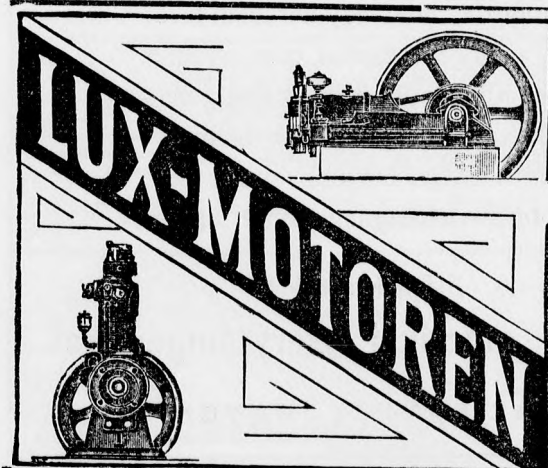
Grosser Consum-Artikel.



Uj földfuró.

15 szabadalom. Legmagasabb ki-
tűntetések. Gyors, könnyű, biztos
munka. Legalkalmasabb föld-
munkálatokhoz, furásokhoz, talaj-
vizsgálatokhoz, ültetvényekhez,
karóállításokhoz, cölöpözésekhez
stb. Furók 60—400 mm. átmérőig.
Nagy munkamegtakarítás. Olcsó
árak. Prospektusok díjtalanul.

E. JASMIN, HAMBURG 30.
LEHMWEG 30.



„LUX“ Motorenfabrik u. Eisengiesserei
M. G. MOELDERS, WIEN.

X. Bezirk, Laarstrasse Nr. 112.

Motoren—Lokomobillen für Schweröl, Bensin,
Bensol etc. etc. :: ::

Sauggas-Anlagen.

Einfach, solide, bestbewährte Original-Konstruktionen, Lang-
jährige Erfahrungen, erstklassige Referenzen.

Tüchtige Vertreter gesucht.

Tüchtige Vertreter gesucht.

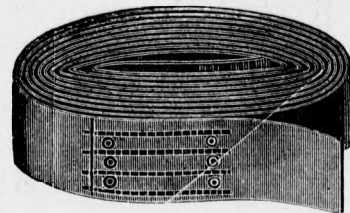
SCHVARCZ JÓZSEF ÉS TÁRSA BUDAPEST.

Központ: VI. kerület, Váci-körut 53. szám.

Táviratcim: „Uszó“ Budapest. Telefonok: 74-22, 74-23, 74-24.

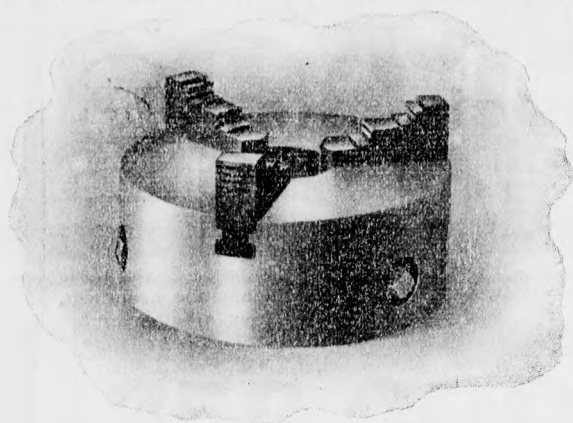
Gyártási cikkek: Géphajtó szinbőrszíjak, szavatolt nehezítetlen, gödör-
ben cserzett, elsőrendű szinbőrből, szavatosság mellett. Varró- és kötőszíjak minden
fajtában. Szinbőrök (kruponok) szigorúan metszve, hulladék nélkül.

Árajánlatok, ingyenes minták kívánatra küldetnek.



Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Das beste centrisc h spannende Drehfutter! dreibackig und vierbackig, mit normalen oder extra abgesetzten, genau laufend ge-



schliffenen DREH- und BOHR-BACKEN zum freien Durchdrehen u. Plandrehen, ohne die Spannbacken zu beschädigen.

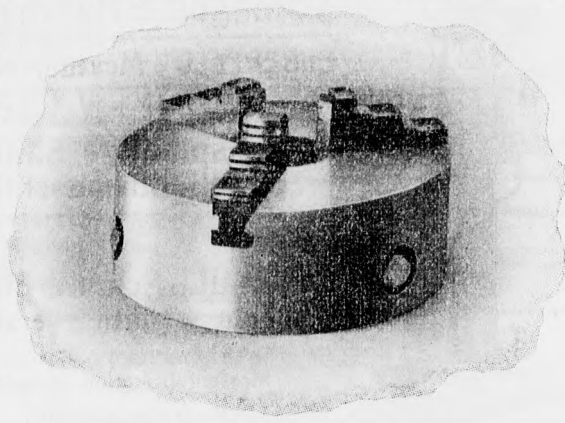
Anerkannt jetzt bestes Fabrikat! Grösstmögliche Genauigkeit!

Grösste Lebensdauer! Feinste Ausführung! Konkurrenzlos billige Preise! Über 1000 Futter stets am Lager.

Man verlange neuste Preisliste!

Philipp Stöhr,
Berlin O. 34.

Werkzeugmaschinen für höchste Anforderungen! Export nach allen Ländern.



CONRAD ÉS TÁRSA

műszaki nagykereskedés

BUDAPEST, VI., Teréz-körut 15. (Oktogon-tér.)

Alapított 1894-ben.

Behozatal. :::: Kivitel. :::: Különlegességek gyártása.

A m. kir. honvédség, a cs. és kir. közöshadsereg, a m. kir. csendőrség, a m. kir. államvasutak, a m. kir. posta- és távírdai igazgatóság, a m. kir. ipariskolák, a m. kir. vas- és acélgyárak és a legtöbb állami intézet és vállalat szállítói

Mint az államnak szerződéses szállítói, első sorban hazai gyártmányt szállít mindennemű műszaki cikkekben, u. m.: géphajtó-szíjak, gummi-árúk, gőztömítő anyagok, kenő-, világító-olajok és kenőcsök, gőz- és vízvezeték-felszerelések, csövek, szerszámok és szerszámgépek, ponyvák, zsákok, mérlegek, gazdasági gépek és eszközök, emelőrudak és csigasorok, vasak, szegek és csavarok, kutszivattyúk, fecskendők, fürdő- és closett-berendezések; különlegességeket bányá- és kohóművek, malmok, cukorgyárak, papírgyárak, serfőzők, szesz- és élesztőgyárak, fűrészgyárak, téglagyárak, gazdaság és erdészet, kertészet, szőlőművelés és pincegazdaságok stb. részére.

HÜFFEL & CO. WIEN,

IV., BLECHTURMGASSE 14.

EGYETEMES

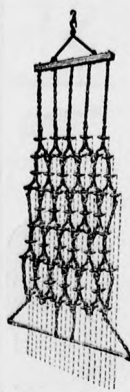
csőfogó és csavarkulcs

Kiszolgálás egy kézzel. Nincs igazítás. Nincs beállítás. Pillanat alatt fog. Érintve ható nyomás. Ugy dolgozik, mint egy kerepelő furó. A gyöngye csöveket nem nyomja be. Könnyebb, mint bármely más csőfogó. A legnagyobb igénybevételt kiállja. Legjobb anyag. Legjobb kivitel. Legnagyobb tartósság.

ajánljuk azonkívül

Eredeti amerikai szerszámgépeket.

Árjegyzék ingyen.



EGGEN

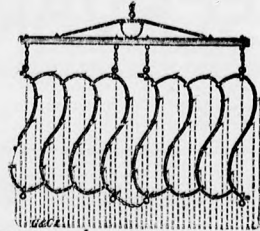
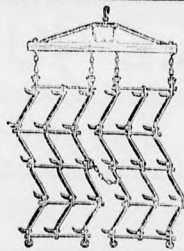


Wieseneggen, Ackereggen S-Form, Zickzackeggen, Feineggen und Saateggen, bekannte und bewährteste Fabrikate der Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen und Geräte von

GROSS & Co., Leipzig-Eutritzsch 8.

Anfragen erbeten.

Verzeichnis postfrei.



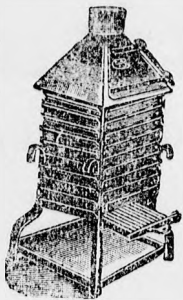
BORONÁK.

Réti boronák, szántási boronák, S-alaku és zeg-zugos boronák, finom és vetőboronák ismert és legjobban bevált gyártmányai.

Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél szíveskedjék lapunkra hivatkozni.

K-O-K-S-O-F-E-N

Tausendfach erprobt.



zum Heizen von Fabrik- und Lager-Räumen, Austrocknen von Neubauten, fertig als **Spezialität**

G. Alb. Zimmermann
Remscheid, Bismarckstr. 46.

D. R. G. M.

Gross-Abnehmer gesucht.

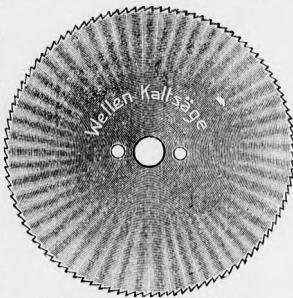
Nürnberger

Motoren

übertreffen jede Konkurrenz durch viele Konstruktionsvorteile geringen BENZINVERBRAUCH, billigste Preise. Ausführliche Prospekte durch die öster.-ung. Gen.-Vertretung.

NORBERT SCHWARZ
WIEN, II/2. ZIRKUSGASSE 5 v.

A fűrészlap beszorulása teljesen kizárva.



Tartósabb vágóképesség.

Szárazonjárás és gőzölgés teljesen kiküszöbölve! Feltűnő újdonság!

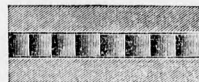
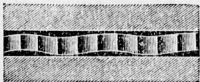
Hullámos hidegvágó fűrész
D. R. G. M.

automatikusan vágott fogakkal.
A világ legjobb hidegfűrészai.
Más fűrészekkel szemben megkétszerezett munkateljesítmény.

Jobb és olcsóbb a konikus fűrészeknél. Javítások pontosan.

Georg Gebhardt, Düsseldorf 26.
Gyorsabb és csendesebb munka.

A hullámos fűrész munkamódja



A konikus fűrész munkamódja

TRIUMPH-TÜZHELY.

Eladás minden konyhában!
! Hírnevű gyártmány !!

Triumph-takarék-
:: tüzhely ::

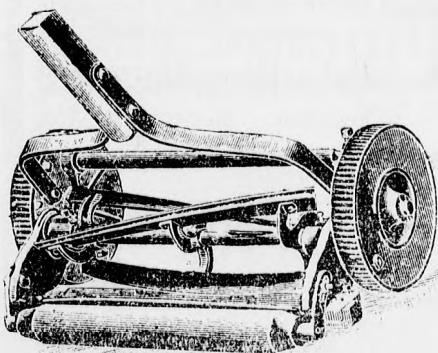
Goldschmidt S. és Fia
Wels 80. sz. f. a.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

TECHNISCHE HANDELSGESELLSCHAFT

R. DE FELDAU & OSWALD LÖFFLER NACHF.
TECHNISCHE BEDARFSARTIKEL & FILTERFABRIK

TELEFON 5457. Centralbureau:
WIEN, III., Engelsberggasse 5.
Haltestelle der Elektr. Strassenbahn (O-Wagen); Neulinggasse.



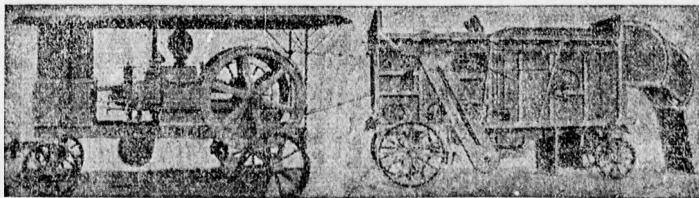
BRILL TESTVÉREK

pázsitkaszáló gépei golyós csapágygyal és anélkül kifogástalanul vágnak és a velük való kaszálás úgyszólván gyerekjáték. Erős, tartós szerkezetüknél fogva javításra alig szorulnak. **Versenyárak.**

BRILL TESTVÉREK GÉPGYÁRA
BARMEN 20.

JEZEK K. & R. blaskoi gépgyár és vasöntőde magyarországi vezérképviselője
Gömöri Testvérek BUDAPEST, IX., Boráros-tér 2. szám.

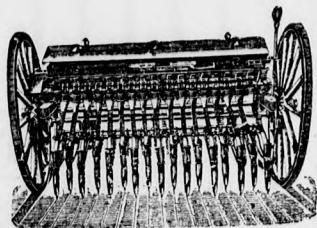
Legújabb rendszerű motor-cséplőkészletek, kötőrő gépek és teljes téglagyári berendezések teljes jótállással és kedvező fizetési feltételek mellett szállítanak. Állandó kiállítás motoros-cséplőkészletek és az összes gazdasági gépekben.



Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Alapított 1872. évben.

Mayfarth-féle „Agricola“ vetőgépek



minta 1911, a legjobbak
mindenféle magvaknak

☞ Évek óta legjobban bevált.
Legegyszerűbb beállítás és ki-
ürítés. Erőteljes szolid szerke-
zet. Egyforma kivetés. 1500
munkás. Kimerítő képes ár-
jegyzék ingyen. Képviselők és
vizontelárusítók kerestetnek.

Mayfarth Ph. és Társa

gépgyárak, vasöntödék és gőzhámorok

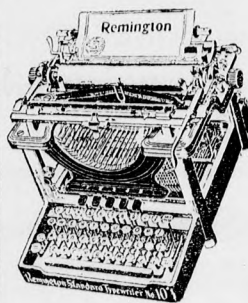
Wien, II/1, Taborstrasse Nr. 71.



Legtökéletesebb a



látható irásu Remington Standard írógép,



melyet kívánatra az or-
szág bármely részében
saját költségünkön, vétel-
kötelezettség nélkül be-
mutatunk. ☞ Képes pros-
pektus ingyen és bér-
mentve. ○ ○

Glogowski és Társa

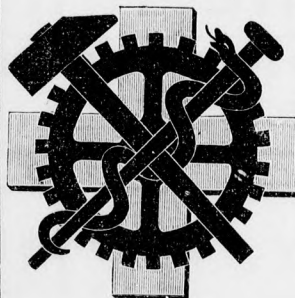
cs. és kir. udvari szállítók

Budapest, VI., Andrásy-út 12.

Ugyanott „KARTOTHEK“ és amerikai iroda-
berendezési telepünk. Összes cikkeink részlet-
fizetésre is kaphatók. ☞ ☞ ☞

Acetylen	Szélmotorok	Szivattyúk
Szeveskavágók	Kereskedőknek!	Cséplők
Répvágók	Lakos Nándor	Járgányok
Daralók	és Társa Budapest	Közlőművek
Morzsolók	VII., Damjanich-u. 30	Szónagyütők
Rostók	Telefon 113-04.	Ekék
Kések	A Krasznai gépgyár és vas- öntöde főraktára	Borsajtók
Viztartányok		Mérlegek
Autogen	Carbid-lámpák	Zsírkő-égők

Arbeiterschutzmittel



für alle Industrien u. Gewerbe,
besonders Schutzbrillen,
Respiratoren, Gesichtsmasken,
Atmungs-Apparate, Sauerstoff-
Koffer, Rettungs-Apparate,
Schutzkleidung u. Handschuhe,
Verbandkasten, Transport-
mittel für Verunglückte.

Oskar Haug, Stuttgart 2.

Ingenieur Reinsburgstr. 154.

ZAHNRÄDER

bis 3 Meter Durchmesser
mit der Maschine geformt,
roh und fertig bearbeitet.

GEBR. ODENTHAL
MASCHINENFABRIK UND EISENGIESSEREI
KÖLN-EHRENFELD.

ROHRBIEGER „GLATTUS“ PATENT



Biegt dünnwandige Mes-
sing-, Kupfer-, Stahl- und
Eisenrohre ohne Füllung,
:: kalt, schnell und gut. ::

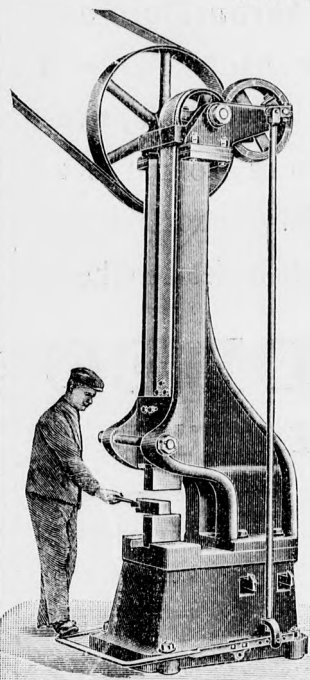
Zu beziehen durch Patentinhaber

EMIL FRÖHLICH
MASCHINENFABRIK
CÖLN-BICKENDORF.

Hirdetöinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

KOCH & Cie

Maschinenfabrik
Remscheid-Vieringhausen
(Rheinpreussen).



Specialität :

o Mechanische o
Schmiedehäuser

Unsere neue, in allen Industriestaaten zum Patent
angemeldete

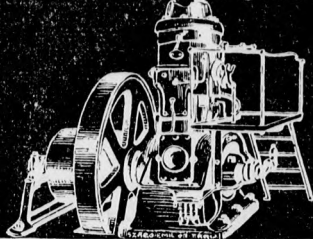
o Präzisions- o

Hebevorrichtung

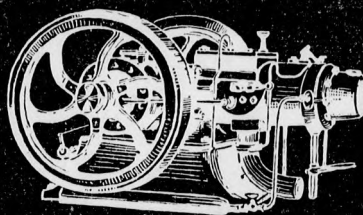
ermöglicht eine bisher unerreicht leichte und sichere
Schlagregulierung; dieselbe kann an jedem Fallhammer irgend einer Konstruktion nachträglich angebracht werden.

Prospekte u. Referenzen zu Diensten.

BOLINDER NYERSOLAJMOTOROK

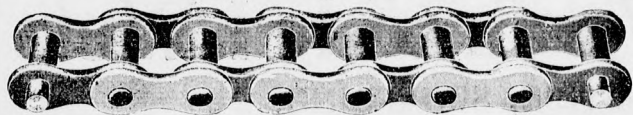


SZABÓ EMIL és TÁRSA
BUDAPEST
VI. TERÉZ KÖRÜT 46.



EGYSZERŰ SZERKEZET NINCSEK ELGÁZOLGATÓ
NINCSENEK SZELEPEK KEZELÉST NEM IGÉNYEL
NINCSENYJÚTÓ-KÉSZÜLEM OLCÓSÓ és BIZTOSÚZEM.

SZÍVESKEDJÉK A LAPRA HÍVATKOZNI

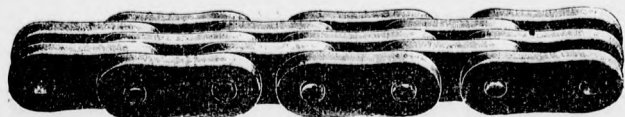


Ernst Schmeisser & Kühn,

Chemnitz, 14

Gegründet im Jahre 1857.

Spezialfabrik für Gallsche Gelenkketten und Maschinentreibketten aller Art.

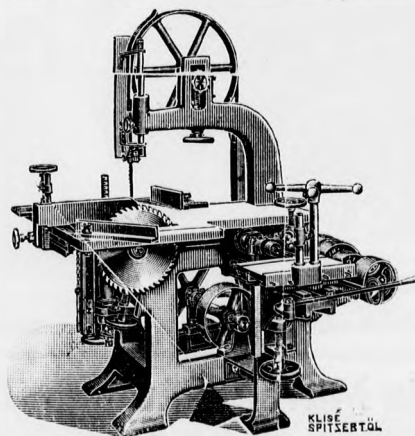


Famegmunkálógépek

épület- és butorasztalosok számára
hajtógéppel együtt szállít:

LANGEN & WOLF

Budapest, VI., Váci-körút 59,



A legelső érmekekkel kitüntetett KIESSLING és TÁRSA lipcsei famegmunkáló gépgyár vezérképviselői.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Acetylena, G. m. b. H. Nürnberg.

Vereinigte Verkaufsstelle von Acetylenbrennern der Firmen
J. von Schwarz und Jean Stadelmann & Co.



Alle Arten Speckstein-, Doppel-, Metallgabel- u. Fahrradlaternen-Brenner.
Spezialität: Speckstein-Doppelbrenner mit Luftzuführung nach D.R.P. 100882.

Vertreter für J. von Schwarz:
J. B. ULRICH, BUDAPEST, VI.,
Andrássy-ut No. 28.

Vertreter für Jean Stadelmann & Co.:
Ung. Dissousgas Act. Gesellsch.,
Budapest, IV., Koronaherceg-u. No 5.

Original No 86505. Budapest, IV., Koronaherceg-u. No 5.

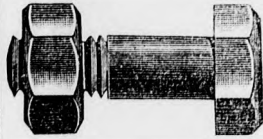
Szenes Ignác csavargyár

BUDAPEST,

VI., LEHEL-UTCA 53.

Telefon: 40-40.

Sürgőnycim: Whitworth, Budapest.



Gyárt: csavarokat, szegecseket és faconrészeket,
vas, acél-, sárga- és vörösrézből a gépgyártás stb.
terén előforduló szükségletek számára.

Minden kellemetlenséget és idővesztést, mely benzinmótorja üzembehelyezésével jár, megelőzhet ön, ha beszerzi **szab. karburátoromat**, mellyel minden mótör bármikor, — a legnagyobb fagyban vagy ködös, nedves időben is könnyen és azonnal mozgásba hozható. □ A karburátor minden mótörre a legkönnyebben felszerelhető.

Fr. KADLEC PRAG-RADOTIN.

Gépek. ██████████

Készülékek. ████

Robbanó-mótorok.

Képviselők

kerestetnek.

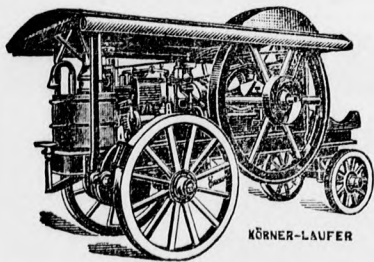
Kitüntetések és elismerések jegyzéke kívánatra.

Passauai Gépgyár és Vasöntőde I. Welz

GYÁRAK: PASSAU, WERNSTEIN, SCHÄRDING.

Magyarországi vezérképviselő: **TAKÁCS OSZKÁR** Budapest, VI., Nagymező-utca 49.

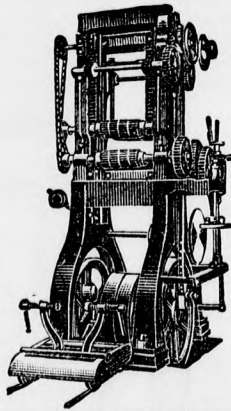
Benzinmotorok és
:: lokomobilok ::



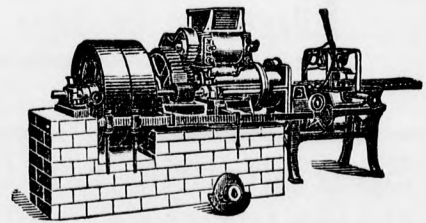
KÖRNER-LAUFER

Egyszerű és dupla-
tisztító cséplők.

Keret (Gatter) fűrészek.



Téglagyári gépek és
teljes berendezések.



Titania Művek Gépgyár Társaság

k. f. m. Wels.

Magyarországi vezérképviselője.

Vetőgépek :: Szénagyűjtők :: Takarmányfüllesztők

Mosógépek :: Mángorlók :: Mosogatószekrények

:: BREDT E. ÉS TÁRSA ::

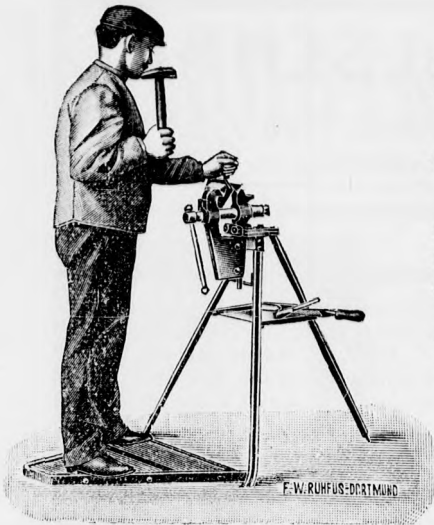
gépgyár és vasöntőde, Ottynia.

Magyarországi vezérképviselője.

Szecskaavágók :: Járgányok :: Répavágók

:: Rosták :: Morzsolók :: Cséplők ::

Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

**Neu!****Montage - Werkbänke**

zusammenlegbar,
auswechselbar mit Parallel-
Rohr- und

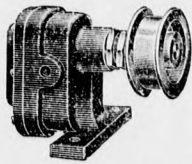
Flanschschraubenstöcke
Kombin. Parallel-Schraub-
stöcke zum Spannen für
Rohr-Rund- u. Flachstücke.
Wiederverk. hoher Rabatt.
Verlangen Sie Preisliste.

Specialfabrik
JACOB DÖRING,
Hagen i. W.

ZAHNRADPUMPEN

zum beständigen Zuführen von Öl, Seifenwasser etc.
an allen Arten Werkzeugmaschinen, sowie Kühlwasser
an Motoren- (Automobile) Räder und Wellen aus
Siemens-Martin-Stahl. Erstklassige Ausführung.

Billige Preise! ··· **MASCHINENFABRIK** ···
FRIEDR. REICHERT
BERLIN S. O. 36.



Alleinverkauf
PETHE ÉS TÁRSA
BUDAPEST, V., HONVÉD-UTCA 4.

Hanák Miksa Budapest

V., Nádor-utca 50. (Margithid és Lipót-körut mellett).



TELEFON 161-46.



SZÁLLIT: Fűrdőkályhákat, fa-, légszesz- és spiritusz-tűzeléssel. Fűrdőkáda-
kat horganybádógból, öntöttvasból és fayencéből. Mosdóberendezéseket
fayencéből és öntöttvasból. Arnyékszékberendezéseket. Munkásmosdókat
gyárak részére. Fayence- és zománc-árut fűrdő-, arnyékszék- és konyha-
berendezésekhez. Zománcozott modern kagylókat. Fémárut viz-, gőz- és
légszeszvetékekhez. Gőzcsökkentő-szelepeket. Szerelvényeket központi
gőz- és meleg vízfűtéshez. Mindenféle vascsövet. Kőgyagcsövet. Beton-
csövet. Szivattyukat. Tömlőket. Műszaki cikkeket. Szerszámokat. Hegesztett
vashordókat. Teherláncokat.

A. Engelmann & Co.
Mechan. Seilfabrik
Hannover

TRANSMISSIONS-SEILE

aus Manila-, Schleisschaf und Baumwolle

Transmissionseile mit Gelenk-Kupplung.

Bergwerks-, Förder-, Bohr- und Brems-

berg-Seile. @ Stahldrahtseile für Gleis-

@ @ @ @ @ transportbahnen. @ @ @ @ @

TRANSMISSIONS-DRAHTSEILE.

Dampfzugstahldrahtseile, Lauf- und Zugseile für

Drahtseilbahnen. Gussstahldraht-Aufzugs- und Steuer-

Seile. Blitzableiter-Seile, Spalierdrahtseile. Seile für

@ @ @ @ @ Bogenlampen, Uhren und Läutwerke. @ @ @ @ @

**LEHMANN & Co.**

WIEN, IX., PULVERTHURMGASSE 7.

Spezialgeschäft für moderne WERKZEUGE und MESSINSTRUMENTE für
ELEKTRISCHE und DAMPF-ANLAGEN.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

CHEMISCHE EXPORT-GESELLSCHAFT.

RAUCHVERZEHRENDE SPARFEUERUNG G. m. b. H. Berlin W. Lutherstrasse 7/8.
System Bender—Dr. Lehmann. Chemisches Verfahren.
Kein Rauch, besser Zug, bessere Verdampfung durch Temperaturerhöhung. Selbstamortisation d. Apparates durch Kohlenersparnis.

ABZIEHBILDER

Abzieh-Firmenschilder u. Schutzmarken f. Landwirtschaftl. u. andere Maschinen u. Apparate. Blumen, Landschaften, Bordüren f. Holz- u. Metallwaren. Verlangen Sie Preisliste N. unter genauer Angabe der Grösse und des Verwendungszwecks der Bilder.

Carl Schimpf, :: Abziehbilder-Fabrik, :: Nürnberg

Gall'sche Gelenkketten für alle Zwecke!

Transportketten, Baggerketten, Elevatorketten, Karrierketten, Hebezeugketten, Ziehbankketten! In Jeder Art und Grösse, für jede Leistung!



NOHL & Co.
Köln Ehrenfeld 39.

Telegramm-Adresse: Nohlco Köln.
Fernsprecher: Amt Köln 3445.

Transmissions-Treibketten. Räder- und Kettenachsen!

Bester Ersatz für Riemen bei kurzen Achsen-Entfernungen! Lieferanten der kaiserl. Marine, in- und ausl. Staats-Eisenbahnen und der grössten Werke in allen Ländern.

Neu! Zweiteilige Treibketten ohne eingesezte Hülsen! Bestbewährte Ketten für Grubenlokomotiven u. schnelllaufende Treibe! D. R. M. 350213 u. D. R. M. 350213. u. D. R. M. 357679.

M. Wagner, Hille & Co.

(G. m. b. H.) □□□□ Präzisions-Werkzeugfabrik

BERLIN-RIXDORF, Erlanger-Strasse 4.

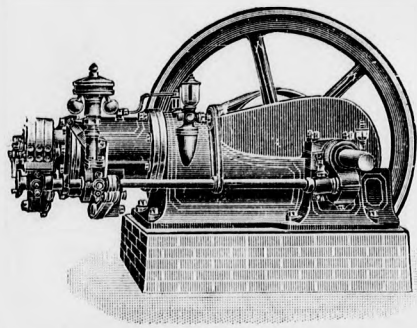


Fernsprecher: AMT RIXDORF Nr. 969.



Spezialität:

Gewindebohrer u. Gewindeschneidzeuge aller Art



EGY VAS- ÉS GÉPKERESKEDŐ se mulassza el SAJÁT ÉRDEKÉBEN árlapot és nettolistát kérni, bámulatosan előnyös árait vannak.

Minden nagyságu motor állandóan raktáron van és azonnal szállítható.

A következő világhírű és elsőrangú motorgyárakat képviselem:

CHRISTOPH J. E. német motorgyár, alapított 1835.

FIELDING angol motorgyár, alapított 1875.

WATERLOO amerikai motorgyár, alapított 1878.

VIDÉKI RAYONKÉPVISELŐK KERESTETNEK.

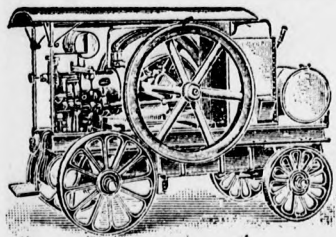
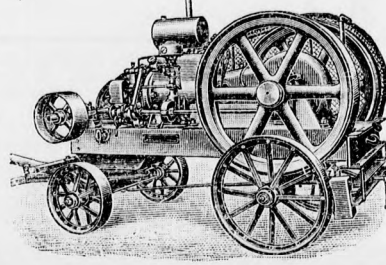
Alapított 1883.

DÉNES B.

Telefon-sz. 46-03.

motorspecialista

Budapest, V. ker., Lipót-körut 15. szám.



Karczag Testvérek motor- és gépkereskedők ::

Budapest, Aulich-utca 7.

Ajánlanak elsőrangú szivógáz- és nyersolajmotorokat, benzinmotor és locomobilos cséplőket. Továbbá összes gazdasági gépeket, malomberendezéseket és műszaki cikkeket.

Tessék árajánlatot kérni.

Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

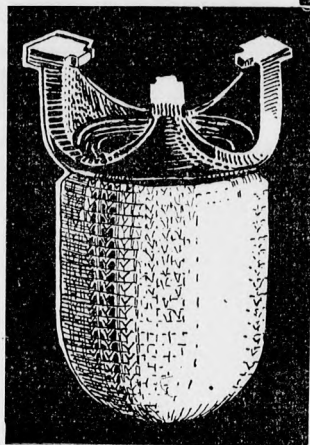
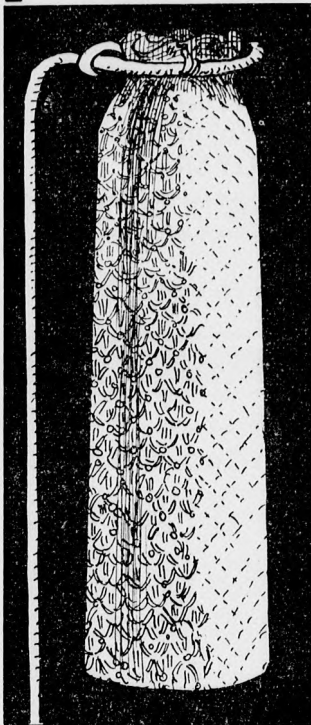
GLÜHSTRÜMPFE

für **Gas,**
Gasolin,
Spiritus,
Azetylen,
Petroleum

etc. von höchster Leuchtkraft und Dauerhaftigkeit
fabriziert

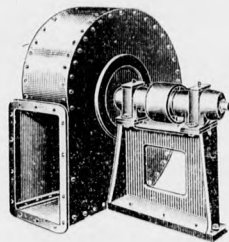
J. SKALECKY

PRAG 2. Mariengasse No. 18.
Verlangen Sie Offerte.



Kraftsparende „**Bonus**“-Ventilatoren

„**Bonus**“- Ventilatoren
für alle Antriebsarten.



„**Bonus**“- Ventilatoren
modernster Konstruktion.

Dampfturbinen-
u. Ventilatorenbau
KOHL & DRACHE

□ **Dresden-N. 11.** □

Sicherheits-Seilwinden

zum Aufwinden von Lasten. □ Einfach!
Praktisch! Bewährt!
Prospekt gratis. □

PH. MAYFARTH & Co., WIEN II/1.

Fairbanks-Motorok és Lokomobilok

1¹/₂—33 lóerőig az összes tüzelő anyagok számára.

Legolcsóbb árak!

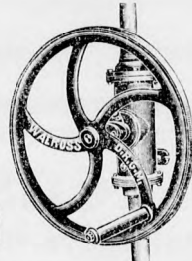
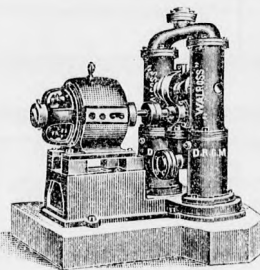
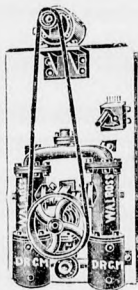
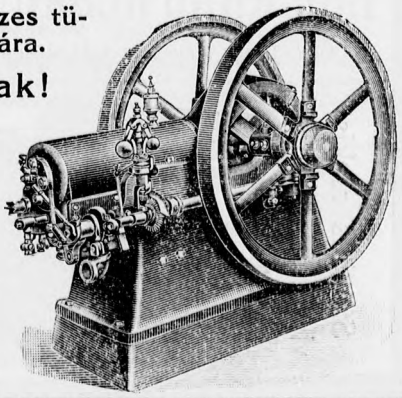
Nagy raktár Bécs- és Hamburgban. ::

Tessék ingyen nagy árjegyzéket kérni a vezérképviselőtől:

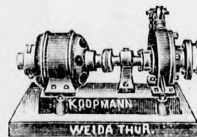
Ing. BERTH. POPPER

Wien, III/2. Unt. Augartenstr. 1.

Viszonteladónak magas engedmény.



OEST. UNG. PATENT
VIELE
AUSLANDSPATENTE



WALROSS

KOLBENPUMPEN, WASSER- u. JÄUCHEPUMPEN
FÜR HAND- RIEMEN u. MOTORISCHEN ANTRIEB,
DOPPELT u. VIERFACH WIRKEND, HAUSWASSER-
PUMPE PICCOLO SIND HEUTE

EXPORT **WELTPUMPEN** EXPORT

Weidaer Pumpen- u. Maschinenfabrik G. m. b. H.
Weida. Thür. O.

Generalvertretung für OESTERREICH-UNGARN

ERNST REHM, BUDWEIS (BÖHMEN)

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Bohrmaschinen

äusserste Preise,

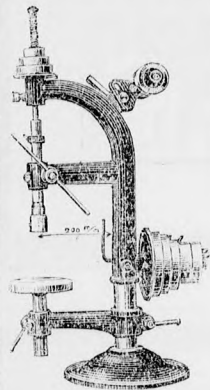
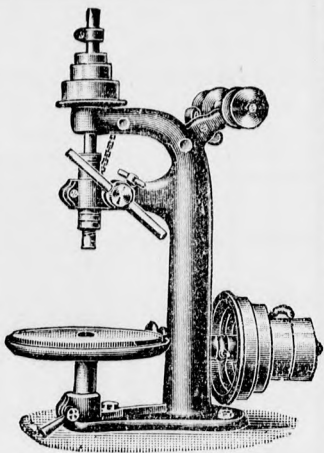
liefert

August Klahn

Berlin,

Lindowerstr. 18/19.

Lieferung nur an Wiederverkäufer.

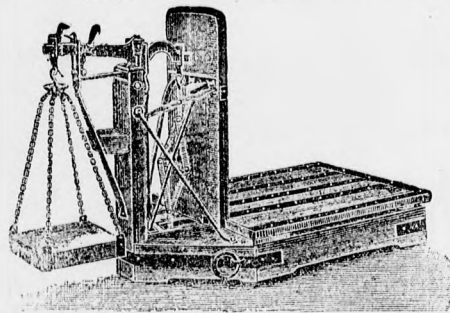
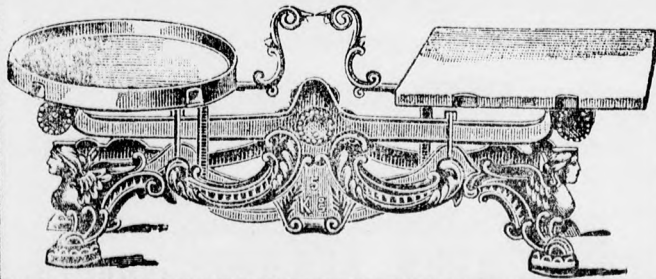
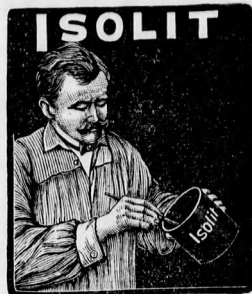


**Schnell-Bohr-
Maschinen
Holzdreh- oder
Drückbänke**

E. Schumann, Maschinen-
fabrik 
Sommerfeld - Leipzig 9.

Eilensfeld és Búza

mérleggyártók Ujpesten, Váci-ut 14. sz.

Ajánlják kitünő-
nek elismert ha-
zai gyártmányutizedes és szá-
zados gabona
mérlegeiket.Vizsonteladók-
nak olcsó árak.Tessék
ajánlatot kérni.**ISOLIT**

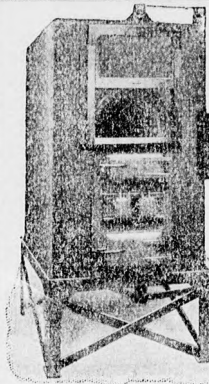
egy mázolóásra kész, sav-
és viharálló festőanyag,
amely minden anyagot
sav, lug, chlor, viz, gőz el-
en örökké megvéd. Min-
den színben kapható. A
legjobb szigetelő anyag.
Tessék részletes pros-
pektusokat kérni.

GYÁR:

ING. KARL REZAC

ISOLITMŰVEK

PRÁGA, II., FERDINANDSTRASSE 36.

Unübertroffen in ihren
Leistungen sind die**Glüh-, Härte-
u. Einsatzöfen**

(System Hartmann)

mit Patent-Halbgasfeuerung (neueste
:: Konstruktion der Stierfeuerung). ::Garantiert 1200° C in der Muffel.
Gleichmässige Erwärmung. Braun-
kohlenfeuerung ohne künstlichen Zug,
daher im Betrieb der billigste Ofen.

□□□

Ia. Referenzen.

□□□

HARTMANN & STEIN,

Spezialfabrik für Glüh- und Härteöfen

Dresden-A. 28, Habsburgstr. 1.

□□□

Telefon 9290.

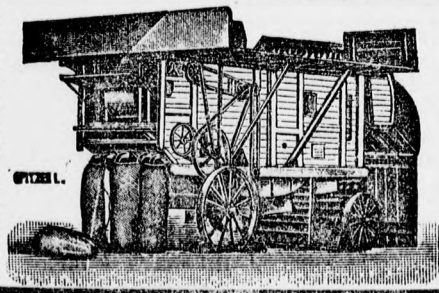
□□□

Mótorgyárak és ::
mótorkereskedők

figyelmébe ajánl

ING. KARL REZAC PRAG II.
Ferdinandstrasse 36.

verőléces és szeges cséplőgépeket motor meghajtásra.

Szállítás csakis
vizsonteladókknak!Tessék ajánlatot
kérni!

Blasebälge. Feldschmieden,

Druck- und eiserne Lötgebläse, komplette Feuerungsanlagen neu u. gebraucht, sowie a. Gattungen Esseeisen billigst. Reparaturen am Ort durchgeführt beim Erzeuger

Johann Korzinek**Wien XII., Arndtstrasse 20/a.**

Preislisten gratis und franko. ☞☞☞☞☞

KETTEN aller Art.

Kalibriert, Gall-Ewart, Flaschenzug, Schiffs- und Kranketten, Hebezeuge, Kettenräder.

Offerte bei Angabe des benötigten Quantums stets zu Diensten.

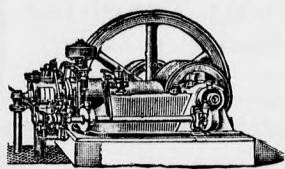
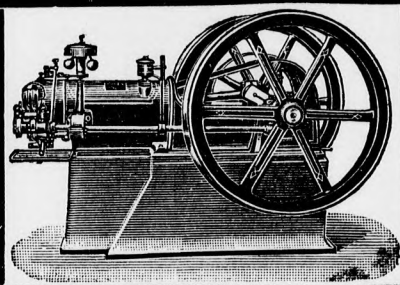
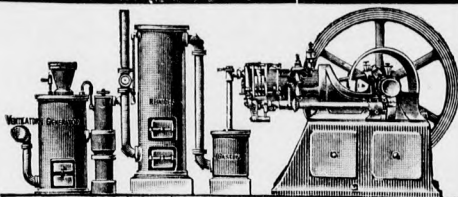
Somogyi Viktor**Budapest, VI., Lehel-utca 5.**

□ □

□ □

Telephon 111-29.

Telephon 111-29.

**FRISCHMÁN ELEK ÉS TÁRSA****MÓTORGYÁRA ○ MOTORENFABRIK****SZOMBATHELYEN. Király-utca 11**

Árjegyzék ingyen!

TREBITSCH GYULA**.. .. motor-telepén****Budapest, VI., Eötvös-u. 42. kaphatók.**

Teljes jótállás! ○=○=○ Könnyű részletfizetés!

A legújabb rendszerű motorcséplő készletek, továbbá a legújabb benzinyersolaj- és szivógázmotorok, valamint teljes malomberendezések legolcsóbban

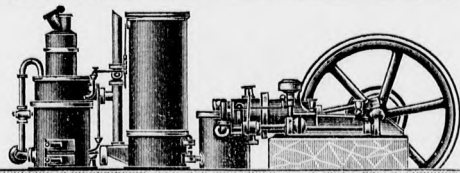
Ezen jóhírű cég motorai könnyű kezelésük és nagy erőterjedésük folytán az egész országban nagy elterjedésnek és közkedveltségnek örvendenek.

Original **Bauaufzüge „Mücke“** mit verzinkten Förderschalen (gesetzlich geschützt). Betonmischmaschinen mit einstellbarem Mischungsverhältnis. Mörtelmischmaschinen, Benzin- und Elektromotore, Bauwinden, Krähne, Aufzüge und Elevatoren aller Art baut und liefert vorzüglich und billigst Aufzüge- und Maschinenschlosserei **R. Mücke Jun. Wien, IX., Sobieskygasse No. 24.**

„TURUL“ benzinmotoros cséplőkészletek a legegyszerűbbek

A „Turul“ benzinmotoros cséplőkészleteket, tekintve, hogy azokat bárk kezelheti és csekély benzinfogyasztás mellett óriási munkaképességgel bírnak, minden gazdának legjobban ajánljuk. — Teljes jótállás biztos üzemért és kitűnő cséplésért. — Olcsó ár, kedvező fizetés. — Árjegyzék ingyen.

Viszonteladónak magas jutalék. — Levélcím:

„Turul“ motor- és gépvállalat Budapest, VI., Eötvös-utca 36. sz.**PAUKER**Főüzlet: **Budapest, V., Váci-körut 60.**Fióközlet: **Budapest, VI., Váci-körut 23.**

TELEFON

47-37.

TELEFON

86-73.

Elismert elsőrangú szaküzlet, ahol papíráru- s üzleti-könyvszükségletét a legjobban fedezheti és ahol nemcsak hogy olcsón vásárolhat

modern irodai szereket,

hanem egyúttal radikál üzleti organizációjának megfelelően, oly irodaszereket, melyek munkáját feltétlenül eredményesen elősegítik.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.



Universal Maschinen-Schraubstock
für Fräsmaschinen, Hobelmaschinen u. Bohrmaschinen
WILHELM REX, Berlin O. 98.
Werkzeug- und Maschinenfabrik.



Magyar szabadalom 46969.
Legújabb szab. és törvé-
nyileg védett
„EXCELSIOR“
**olajtisztító-
készülék.**

Ezen készülék azáltal válik ki a többiek közül, hogy melegvízzel dolgozván, a megtisztítandó olaj higanfolyóvá válik s így a szenny belőle tökéletesen kiválik. Kitűnően beválik ezen készülék a Diesel-motorok átfutó olajainál, mivel a motorcylinder hűtővize nagyon jól felhasználható a készülék táplálására. — Ezen készülék az egyetlen ily munkateljesítménnyel. — Egyedüli készítő és szab.-tulajdonos:
Felix Taschler
Neunkirchen N.-Oestr.
Prospektus ingyen és bérmentve.



„Wo?“
erhalte ich
schnell, gut u. billig
Wichés
Zinkographien, Autotypien
Holzschnitte
u. Galvanos?
Bei
G. Reifacher
Kunstanstalt für Lithographie
Telefon 5196 Stuttgart Paulinenstr. 3

**Werkzeug-
Maschinen-Fabrik
SCHÖNAU**
G. M. B. H.



8 geometrisch abgestufte Umlaufgeschwindigkeiten, 4 positive Vorschübe.

Support-, Plan-, Revolver-Drehbänke. :: Hobel-, Stoss-, Fräs-Bohrmaschinen. Sondermaschinen für Stahlwerke, Schiffswerften, Eisenbahnwerkstätten.

Senkreebte Schnellbohrm. SB 1 für LÖcher bis 60 mm. a. d. Vollen.

Viszontelárusítók figyelmébe! „Rekord Drill“ és „Losonci Drill“ a legtökéletesebb vetőgép. Losonci gyártmányok.



„Resiczai“ acélekék. Kitűnő szerkezet. — Kiváló anyag. — Olcsó árak. — Minden más gyártmányt felülmúlnak. — Árjegyzékkel és legolcsóbb árajánlattal szívesen szolgálunk.

A. M. Kir. Államvasutak Gépgyárának Vezérigazgatója
Budapest, V., Váci-körút 32.



Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél szíveskedjék lapunkra hivatkozni

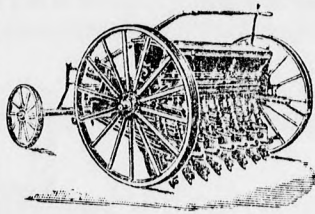
MANOMETERFÜR ALLE ZWECKE, LIEFERT SAUBER
UND KONKURRENZLOS BILLIG**AUGUST BEER,**
MANOMETER-FABRIK,
HALLE A. S.MAN VERLANGE
PREISLISTE!**Glichéfabrik****Hans Fleischmann Nürnberg**Erstklassige Rasche
Bezugsquelle Bedienung
für Billige Preise
Klischees jeder Art Feinste Ausführung

Galvanos in Kupfer u. Stahlnickel

! Vaskereskedők figyelmébe !

TERÉNYI J.

Budapest, V., Hold-utca 10.

Járgányok, cséplőgépek, rosták, sorvető-
gépek, darálók, szecskavágók, répavágók,
morzsolók stb.

:: Mindennemű takarmánykészítő gépek ::

Olcso árak. Kitünő minőség.

:: Szolid kivitel. ::

„Opol“

Szerelési Gyorsfúró készülék

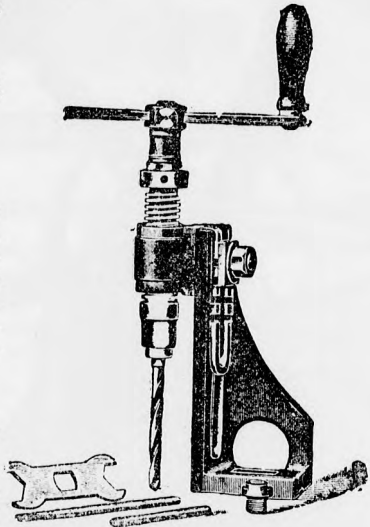
Stolpe rendszer.

D. R. P. és D. R. G. M.

Pótolja a
kézfúrógépet. Fur 20 mm-ig
kovácsolt vasba, stb. - be,
90 mm. mélyre kis erőfeszí-
:: téssel, rövid idő alatt. ::
Prospektusok ingyen és bér-
mentve. Beszerezhető min-
den nagyobb gépkereske-
desben is.**GEISLER & BROMEL**

Maschinenfabrik

Berlin N. Chausseestrasse 45.



TELEPHON 3166.

TELEPHON 3166.

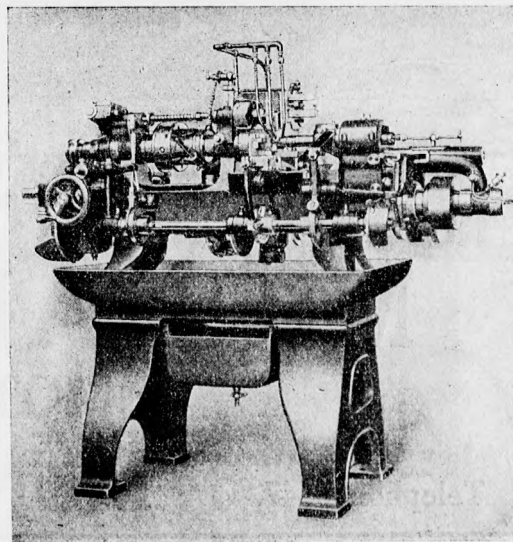
Ludwig Dowrtil

Wien X. Leibnitzgasse 40.

SIEB- U. DRAHTWARENERZEUGEREmpfehltsich als leistungsfähiger Erzeuger
von Siebe aller Gattungen, Drahtgeflechte für
Garten-, Wald-Aufzugstiegen und sonstigen
Einfriedungen, Fensterschutz u. Oberlichten
gitter, Stahldrahtmatratzen, Funkenfänger
Aller Drahtgitter, sowie sämtl. Drahtarbeiten**AUTOMATIKUS** Csavar- és idomvágó-
esztergapadokat,a legprecizebb kivitelben és
a legnagyobb munkaképességgel,**Centrifugákat, Hasitékvágógépeket**☺☺☺ (Schlitzmaschinen) ☺☺☺
gyártanak mint különlegességet:**WILH. SCHWERTFEGER & Co.** Wiesbaden 4.

Telegr.-Adr.: SCHWERTFEGER COMPAGNIE.

Cable-Code: A. B. C. Code, 5 th. Ld.

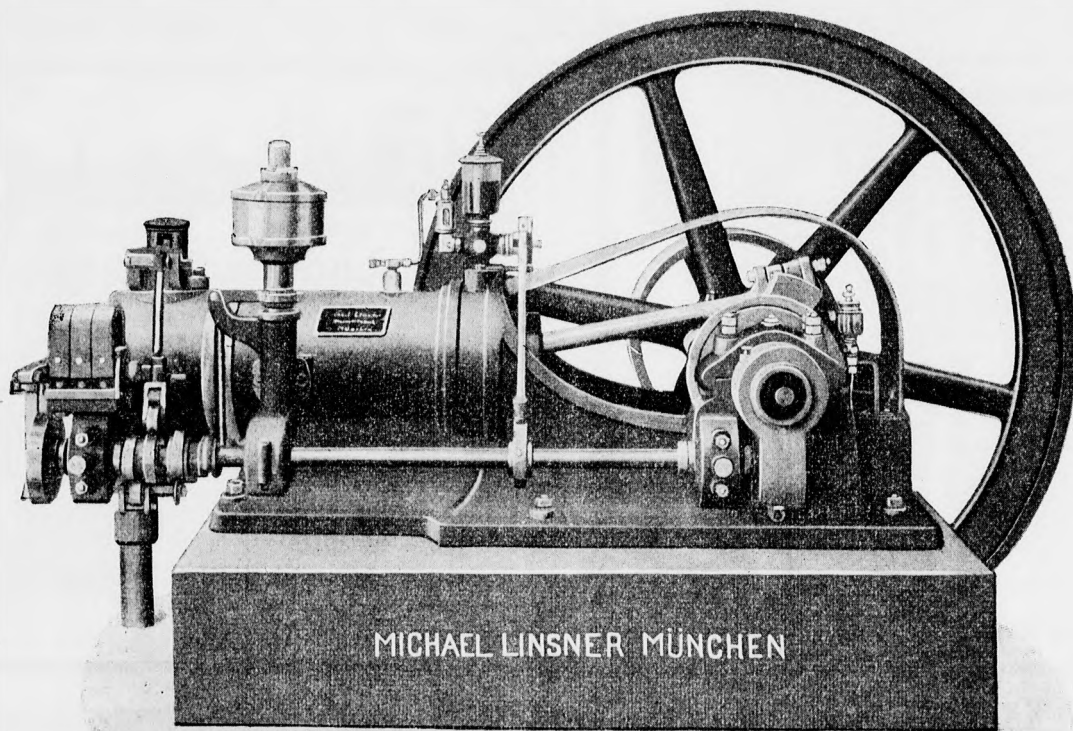


Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

LINSNER MOTOR

FÜR FLÜSSIGE BRENNSTOFFE

Bester und billigster Gebrauchsmotor für Landwirtschaft und Kleingewerbe



Neueste Errungenschaft der Kleinmotorentechnik — Erstklassiges Material

MICHAEL LINSNER

MOTOREN-FABRIK

Telephon 6647.

MÜNCHEN-WEST

Schiesstättr. 12.

Hirdetöinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Sürgőnycim: „Szivattyár Budapest,”

Telefonszám: 72-08, v. 72-09.

Alapított: 1858. évben.

Gyártott fecskendők száma: 17.000.

Budapesti Szivattyu és Gépgyár R.-T. BUDAPEST, VI., VÁCI-UT 69. SZÁM.

Gőzgépek, légsűrítők, vacuumszivattyúk, keretfűrészek. Gőz-kazánok, tartányok, előmelegítők. Vashidak, fedélszerkezetek, szegecselt oszlopok. Vas- és fémöntvények. Vasuti fordítókorongok. Mindennemű forgó- és futódaruk kézi és villamos hajtásra. Rostélyvasak acélozott felülettel. Közlőművek. —

Szivattyúk. — Tüzfecskendők. Tűzoltósági segédeszközök és szerek. — Köztisztasági eszközök. Közegészségügyi szerek. Centrifugál és turbina-szivattyukat a legnagyobb szállító-képességgel mindig raktáron tartunk.

Sie schneiden den härtesten Stahl welchen eine Feile angreift, mit dem Rhenus - Metallsägenblattes

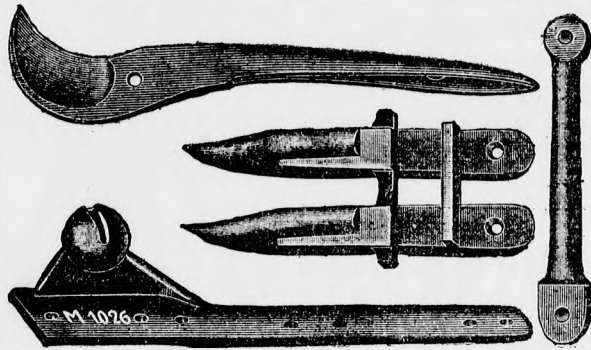
Dasselbe ist ohne Konkurrenz. Es liefert einen glatten Schnitt und bringt Ihnen Zufriedenheit.



Emil Lührig

Hamburg 21.

Lieferant der Königlichen Preuss. Bayer. Staatsbahnen.



GEBR. GARTZE, Solingen.

Abteilung: Gesenkschmiede

Liefern Massenartikel aus Stahl und Eisen, sauber im Gesenk geschmiedet, für alle Zweige der Industrie roh und \therefore bearbeitet. 250 PS. Dampfkraft. \therefore

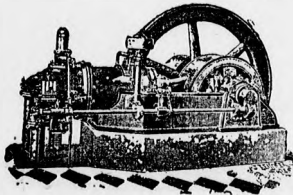
STROJIRNA

CĚNĚK VONDRÁČEK

absolvent c k. st prům. školy

PRAHA-VII. HEŘMANOVA UL. 404.

Motorgár.

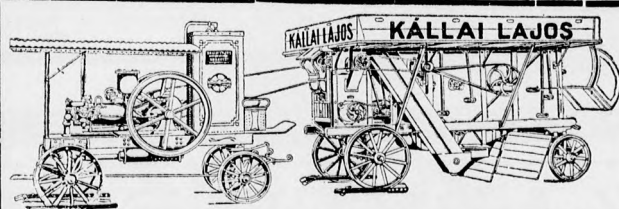


Ajánl benzin-motorokat viszont-eladóknak!

Köztudatba ment át, hogy csakis

Kállai Lajos motorgyára

Budapest, VI., Gyár-utca 28. szám



szállítja teljes jótállás mellett a leg-hirnevesebb motorcséplő-készleteket.

Saját érdekében kérjen minden gazda dísz-főárlapot, melyet ingyen bérmentve küld a gyár.

Fontos figyelmeztetés!!

Kállai Lajos hirneves motorgyára nem tévesztendő össze más Kállai nevű cégekkel

WOHANKA FÉLE

NYERSOLAJ MOTOROK

és LOKOMOBILOK.

ÜZEMKÖLTSEGEK.

NAGYSÁG SZERINT 1 1/2-2 fillér

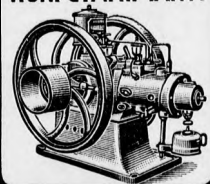
ÓRÁNKÉNT és LŐERŐNKÉNT. NINCS ROBBANÓ-

és TŰZ-VESZÉLY! MINDEN PÉNZÜGYÖRI

ELLENŐRZÉS és ENGEDÉLY NÉLKŰL.

WOHANKA és TARSÁ BUDAPEST.

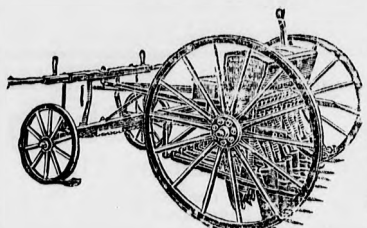
HONI GYÁRTMÁNY!



V. VÁCI-KÖRUT 76.

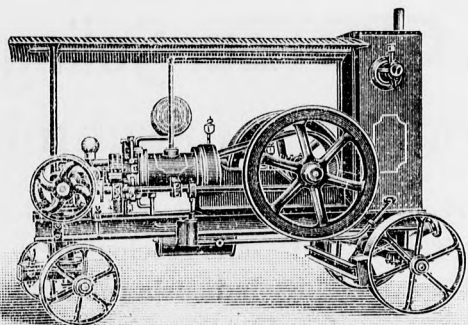
Első Misslitzzi gép- és motorgyár
JULIUS & MAX EISNER

MISSLITZ (Mähren.)



Ajánlanak leg-
ujabb és legjobb
benzin-motorokat
és lokomobilokat.

Szállítás csakis ismételőknak.



**A KLEMENT-féle
láncszivattyú**

a világ legjobb szivattyúja.

Fölülmulhatatlan: trágyalé, moslák, félre-
eső helyek (Abort), vágóhidak stb. ürü-
lékeinek tisztítására.

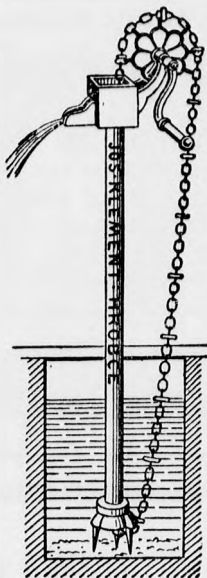
10.000 darabon fölül használatban.

E szivattyú óriási munkaképessége és határ-
talan tartóssága miatt fölülmul minden szaba-
dalmazott és nem szabadalmazott más szivattyút.

Ezen láncszivattyút szállítom hat heti
☐ ☐ ☐ próbaidőre ☐ ☐ ☐
és meg nem felelés esetén minden kártérítés
nélkül visszaveszem a saját költségemen.

Trágyalé és vizeshordók duplán cinkeztelt
legjobb acéllemezből. Szűrők. Per-
metezők. Szivattyúk. Trágyalé-elosztók.

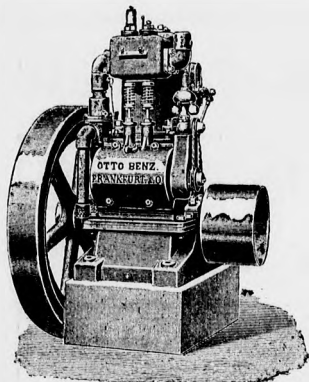
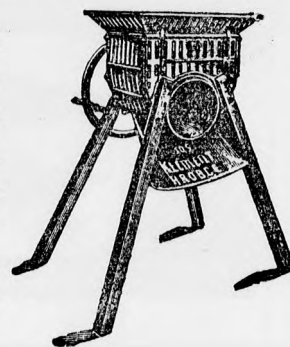
Kovácsolt vasból készült
kazánok stb.



Répa- és burgonyavágók
kupalaku, csavarlyukas dobbal,
felülmulhatatlan munka-
képességgel.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Josef Klement
gépgyára,
HROBETZ a/E.
Böhmen.



Otto - Benz - Motoren.

Eigene Konstruktion und Fabrikation

Kräftige solide Bauart! ☐ Stossfreier geräuschloser Gang! ☐ Einfach! Zuverlässig! ☐ Sparsam! Billig!
☐ Keine zerbrechlichen Oelgefässe! ☐ Zentral-Schmierung! ☐ Mit allen Verbesserungen der Neuzeit für
flüssige und gasförmige Brennstoffe. ☐ Motoren liegender Anordnung, Boots-Motoren mit Zubehör, Schiffs-
Motoren mit Zubehör, Motor-Lokomobilen nach besonderen Preislisten.

CAMIN & NEUMANN Inhaber: Ingenieur Otto Benz
Motoren- u. Maschinenfabrik u. Eisengiesserei FRANKFURT A. ODER,

KARNER ÉS TÁRSAI

TELEFON 81-47.

Műszaki és
szerszámnagykereskedők

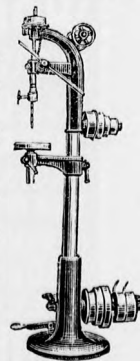
BUDAPEST, V., LIPÓT-KÖRUT 7. SZ.

Ajánlják dusan felszerelt raktárukat az összes műszaki cikkekben.

Szabatos és külön-
leges szerszámgép-
pek nagykeres-
kedése. ::



Speciale und Prae-
cisions Werkzeug-
maschinen Gross-
handlung. ::



Hirdetöinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Erste Wiener Werkzeugmaschinen-
fabrik und Eisengiesserei

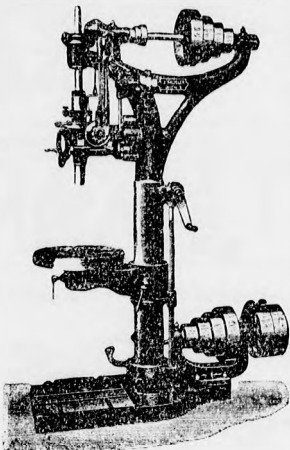
JOH. MÜLLER

Wien, X., Gudrunstr. No. 144-146.

Modernste
Konstruk-
tionen.

Serienweise
Fabrikation.

Präzisions-
Ausführung.



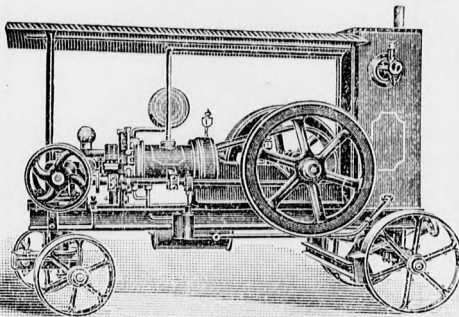
Zahnräderfräserei

mittelt neuen amerikanischen Spezialmaschinen.

KRASSNER FERENC

gépgyára

BUDAPEST, VI., Hungária-körút 72.



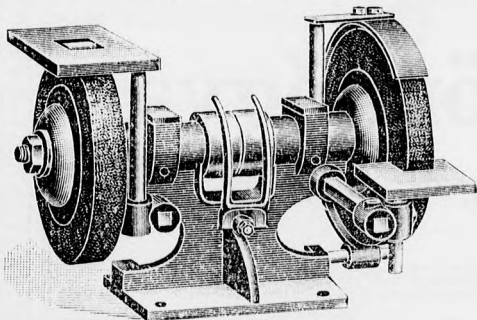
Telefon 43—84. **GYÁRT:** Telefon 43—84.

Mindenféle malomgépeket, motorokat, fameg-
munkálógépeket és berendez teljes fűrés-
telepeket, transmissiókat, stb. stb.

Költségvetés ingyen és bérmentve.

PAUL HOFMANN, BARMEN

Gewerbeschulstrasse 91.



**Doppelseitige
Schmirgel-
Schleif-
maschine.**

Wiederverkäu-
fern hoher
Rabatt.

Prospekte stehen
zu Diensten.

KARL RYSAVY

WIEN, V. MARGARETHENSTR. 95.

Spezialist in Wasser-Rückkühler
für Automobile und stationäre

Motor-Anlagen.

Reparaturen aller Systeme werden übernommen.

Próbára szállítunk hitelképes komoly vevőknek
Motorokat, Meteor lokomobilokat és Meteor cséplő-
gépeket, azon felté-
tellet, hogy ha a száll-
ított gépek a jelzett
munkateljesítményt
nem szolgáltatnák,
vagy nem működne-
nek kifogástalanul,
ugy a vevő minden
kárpótlás fizetése nél-
kül visszaléphet a
vételtől.

Meteor Motor és Gépgyár

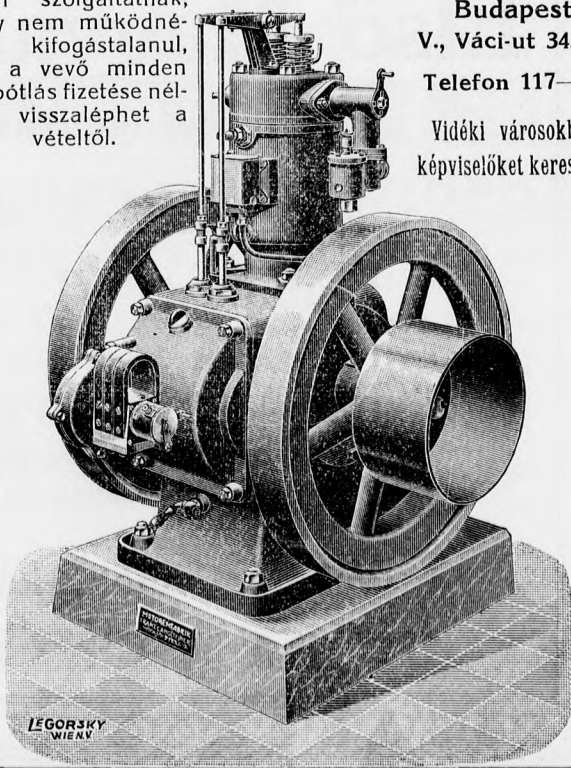
Vezérképviselőt Lőke Andor okl. gépészmérnök

Budapest,

V., Váci-ut 34. sz.

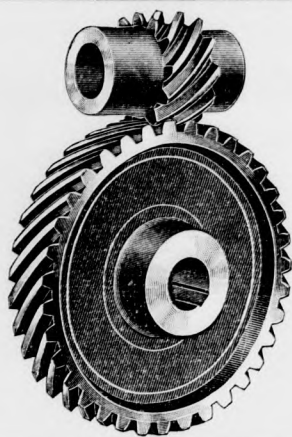
Telefon 117—23.

Vidéki városokban
képviselőket keresünk.



ELSŐ MAGYAR PRECIZIÓS FOGASKERÉKGYÁR

A legelső gép- és motor-
gyárak szállítója.

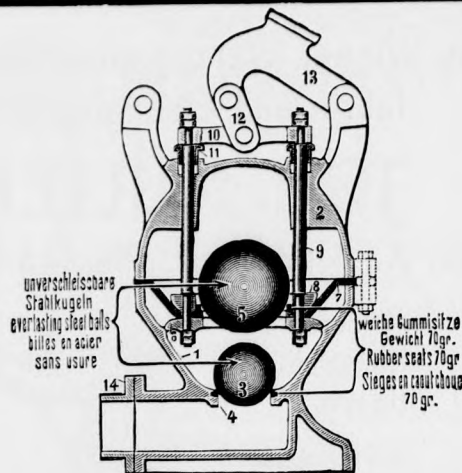


A legelső automobill-
gyárak szállítója.

BENKŐ ÉS GYÉMÁNT BUDAPEST

— ezelőtt **BENKŐ FERENC** mérnök. —
Gyár és iroda: VII., Róna-u. 17. Telefon 114—36.

Gyárt teljesen önműködő gépekkel homlok-, csavar-,
csiga-, kup- és zajtalan nyersbőr-fogaskerekeket. —
Elfogadja keréktetek szabatos marását, illetve gyalulását,
legolcsóbb árak mellett.



„HANNIBAL“

ideális, versenyen kívül álló egyszerű

Építési =
Iszap =
Trágyalé

Szivattyu

üzemben a legmegbízhatóbb.

72.000 liter óránkénti munkateljesítmény!

ERNST REHM, Budweis, Böhmen.

Egyedüli magyar gyártmány!

Első Magyar Fémtömlőgyár

✻ ✻ részvénytársaság Pozsony-Ligetfalu. ✻ ✻

TELEFON 110—51.

Központi iroda:

TELEFON 110—51.

Budapest, VI., Podmaniczky-utca 27.

Gyárt egyszerű, kettős és átfonott fémtömlőket acél, bronce,
réz és bármilyen más fémből 400 légnyomásig gőz, gáz, víz,
✻ ✻ kőolaj, savak és egyéb folyadékok részére. ✻ ✻

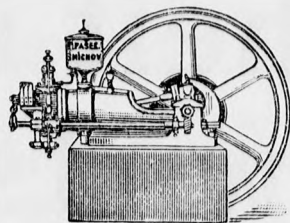
Vetőgéptömlők, kábelvédőtömlők, fémtömlők
✻ ✻ tüztöltőségi célokra. ✻ ✻

Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

SPITZ GYULA

ÉPÍTŐ-SZERSZÁM, FAÁRUK ÉS MŰSZAKI CIKKEK NAGYKERESKEDÉSE
BUDAPEST, VI., ARADI-Ú. 17. SZ.

TELEFON 143—20.



Compl. Sätze

Rohguss

zum Selbstbau von Benzin-, Rohöl-, Sauggas- u. Windmotoren, Locomobilen, Pumpen u. Spritzen aller Art liefert Motoren- u. Pumpenfabrik mit Giesserei

Pašek & Comp. Prag-XII.

SEMPERIT

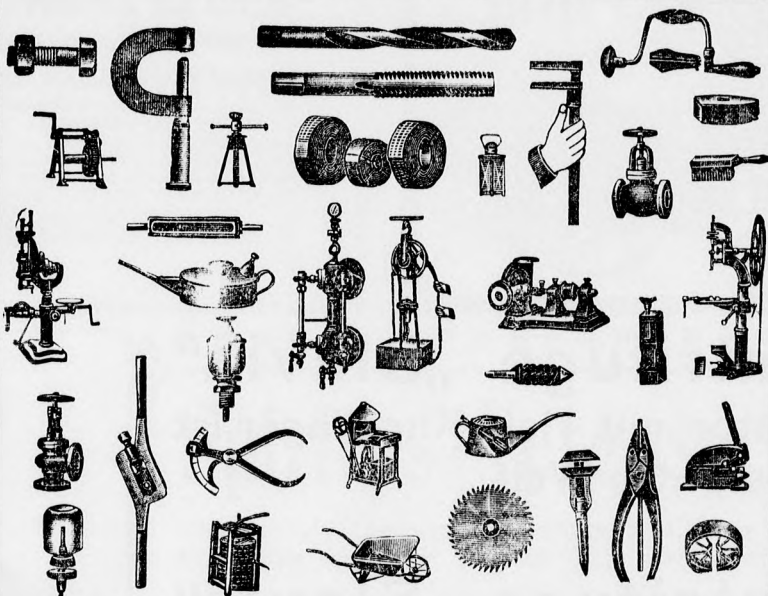
A legtokéletesebb magas nyomású tömítőlemez.
Kapható az összes műszaki üzletekben lemez-, zsinór-, keret- és gyűrűalakban.

Pethe és Társa

BUDAPEST, V.,
Honvéd-utca 4. sz.

Telefon: 88—07.

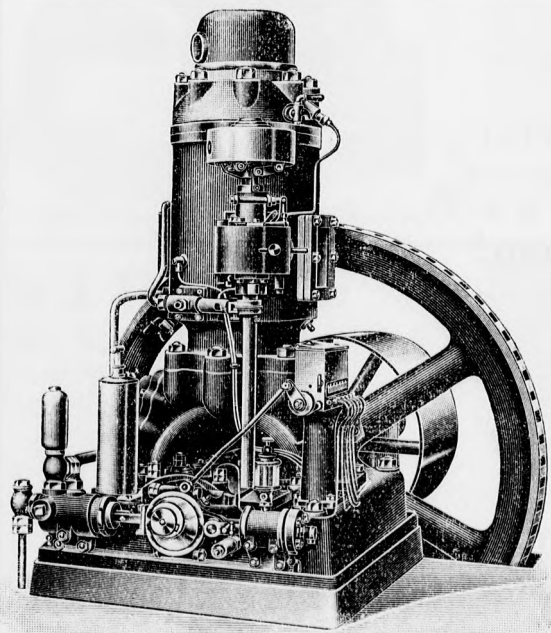
Műszaki és elektrotechnikai nagykereskedés.

**Pethe & Comp.**

BUDAPEST, V.,
Honvéd-utca 4. sz.

Telefon: 88—07.

Technische u. Elektrotechn. Grosshandlung

**SWIDERSKI
nyersolajmótorok**

3—200 lóerőig, a legkiválóbb kivitelben.

Egyszerű szerkezet és kezelés. Olcsó beszerzés, üzem és főtartás. Hosszu élettartam. Feltétlen üzembiztonság szelepek és mágnesgyújtás nélkül.

Kiválóan alkalmas: malmok, ipartelepek, világítási telepek stb. részére.

Részletes költségvetéssel és mérnöklátogatással szívesen szolgálunk.

ELEKTRA villamos- és erőtelepeket építő részvénytársaság

BUDAPEST, VI., GYÁR-UTCA 11. SZÁM.

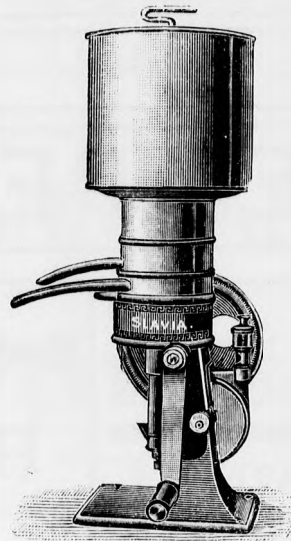
35 HP 2 cylinderes kivitel.

TELEFON: 84—64.

TELEFON: 84—64

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Neuheit in landwirtschaftlichen Maschinen!!

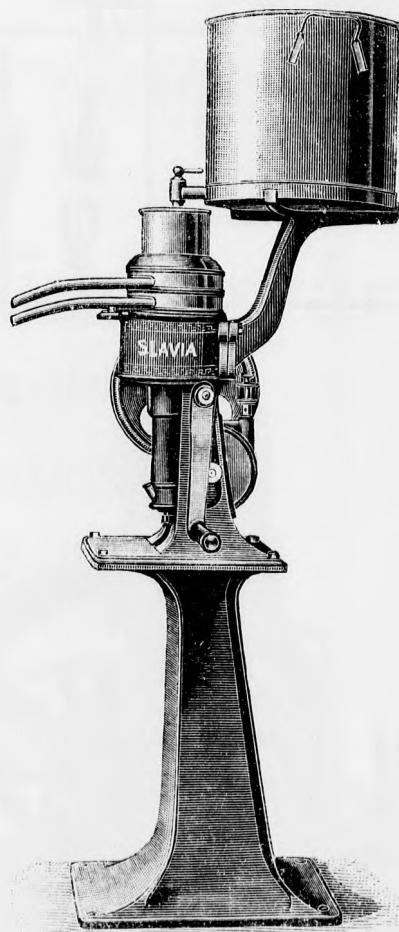


Neueste
Milchzentrifuge „Slavia“
Separator mit Hals-Kugellager ist
die beste der Welt.

Milchzentrifuge „Slavia“
mit Tellereinsätzen.

Solideste Ausführung!
Denkbar schärfste Entrahmung!
Vertretungen sind zu vergeben!

HEINRICH CERNY
Specialfabrik für Milchzentrifugen
PRAG-KOSCHIR (BÖHMEN).





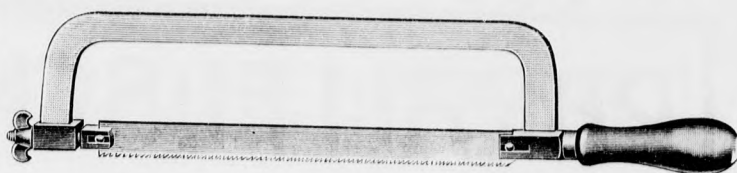
Allerhöchste Auszeichnungen.

Sämtliche hygien. Bierdruck-, Flaschen- und Fassfüllapparate, Brauereimaschinen, elektr. Wasser- und Benzin-Luftkompressoren, elektr. Ventilatoren, Eiskasten, ferner Benzinmotoren 1/2, 1 1/2, 3 HP für kleine Industrie erzeugt und liefert mit voller Garantie die Specialfabrik

G. KLAUZ & Co.
Prag-Smichow
(Böhmen)
Zbraslavská fr. 28f

Solide Bedienung.
Preisliste gratis.
TELEFON Nr.: 3418.





OTTO KLEIN SÖHNE
Werkzeugfabrik, Remscheid 1

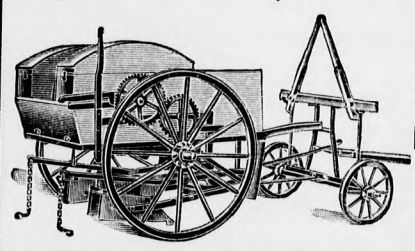
fertigen Sägebogen, Sägensetzer, Gattersäge-
angeln, Schraubenzieher, Hobelbanknägeln,
Kaltmeissel aller Art. Verkauf nur an Grossisten.

Wollen Sie Ihre Kessel wirklich frei von Kesselstein u. eine grosse Ersparnis an Kohlen haben?

Dann gebrauchen Sie unser weltberühmtes, von Eisenbahnen und den grössten Werken Amerikas und Europas ständig benütztes Kessel-Zephon welches Ihnen die Garantie gibt, dass Armaturen u. Kesselwände nicht angegriffen werden. Trotz seiner hervorragenden u. unübertroffenen Güte ist der Preis nur M. —.75 inkl. Packung. 150 Gr. genügen monatlich pro qm Heizfläche.

Kesselsteinpulver-Werke „Zephon“ Hannover, Markstrasse 60.

4-5 Kronen Anbau-Regie per Joch mit „SIMPLEX“ Erdäpfellege- und Zustreif-Maschine Patent



Fr. Zucker
p. Willersdorf 27.
N.-Oest.
Correspondenz bitte Deutsch.



Spiritus = Vergaser = Kocher

aller Art als Oekonom, Redivivus, Caesar etc. offerire billigst.
Preislisten sende auf Wunsch! :: Preislisten sende auf Wunsch!

Gustav Heyde jun.
:: PRAG, I., Karpfengasse No. 33. ::

EXPORT! ERZEUGUNG! EXPORT!

SIRIUS
Elektr. Ges. m. b. H. LEIPZIG.
Telefon: 464-6821. Tel.-Adr.: SIRIUS

Fabrik für Gleich- und Wechselstrom-
motore und Dynamomaschinen.

Dynamos für Elektro-Chemie und -Metallurgie, Motordynamos, Umformer, Strom- und Spannungsregulatoren, Schleif- und Poliermotore.
Elektrische Schleifapparate zum Aufspannen auf Drehbanksupporte für Gleich- und Drehstrom.
Schalttafel-Messinstrumente für Gleich- und Wechselstrom.
Bogenlampen für alle Strom- und Schaltungsarten; Effekt-Flammenlampen; kl. Dauerbrandlampen für ein bis sechs Amp.

Preislisten auf Verlangen.



Elektrische Hand- und Tisch- Bohrmaschinen mit 1, 2 und 3 Geschwindigkeiten für Gleich- und Wechselstrom.

VERGASER.

Für Motore aller Art und jeden Brennstoff.



Katalog Motorenfabriken und Wiederverkäufer zu Diensten.

ARNO BIERIG, Armaturenfabrik,
Spezialfabrik für Vergaser, Leipzig-Lindenau 8..

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

PARALLELSCHRAUBSTOCK

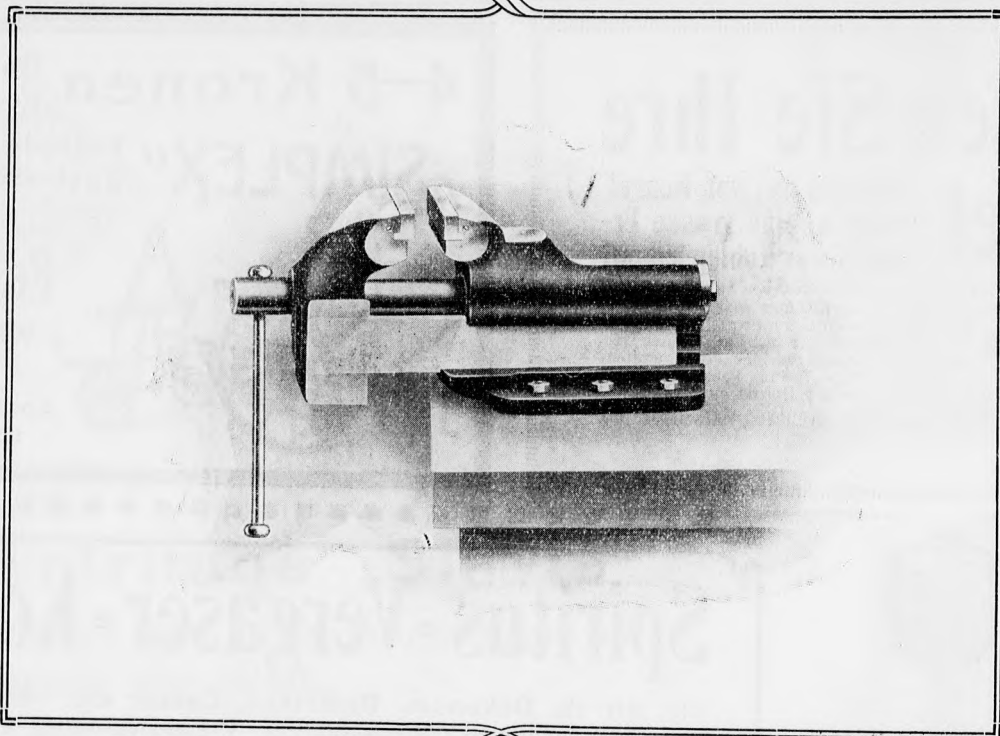
"SYSTEM METZGER"

MIT SCHMIEDEEISERNER FÜHRUNG

PATENTAMTL.
GESCHÜTZT

(NACH VORN AUFGEHEND)

PATENTAMTL.
GESCHÜTZT



Vorzüge des Materials:

Führung bestehend aus schweren, schmiedeeisernen auf Hochkant gehobelten Schienen, welche in gefrästen Nuten laufen.

Spindel aus nahtlosem Stahl-Rohr „System Mannesmann“.

Körper aus extra zähem Spezialguss nach besonderem Verfahren.

Präzisionsarbeit in allen Teilen, keine Marktware.

Grosse Ersparnis an Reparaturen.

Das Gewinde der Spindel ist so gehalten, dass ein leichtes Andrehen genügt, um das Arbeitsstück absolut festzuspannen.

Bruch in der Führung ausgeschlossen. Spindel fast unverwüsthlich. Die Backen können sich bei sachgemässer Behandlung nicht lösen.

Sondermann & Bansa, Frankfurt am Main

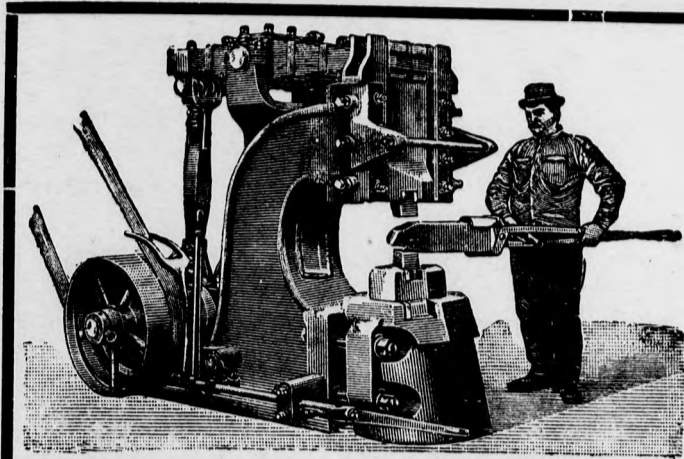
Vorz. der Konstruktion:

Seitliche vorzüglich bewährte Befestigung der Stahlbacken, keine Schraubenlöcher auf der Arbeitsfläche.

Grosse Spannweite.

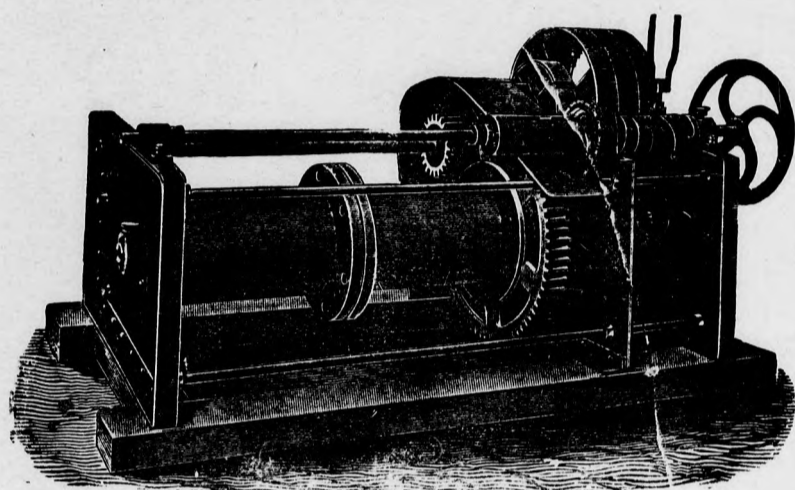
Ebene Bodenfläche, keine Beschädigung der Werkbank beim Befestigen resp. Verlegen.

Jeder „feste“ Schraubstock kann sofort durch Unterlegen des Untersatzes „drehbar“ gemacht werden.



Gróf Csáky László Prakfalvi vas- és aczélgyár részvény-társaság

Budapest IX, Csillag-utca 4
AJAX 5/0 GYORSESZTERGA-
ACÉL páratlan munkabírással. —
TÉGELYÖNTÖTT SZERSZÁM-
ACÉL legjobb minőségben az ösz-
szes használati célokra. — "AJAX"
SZAB. RUGÓSPÖRÖLYÖK leg-
olcsóbb, legegyszerűbb és leggaz-
daságosabb üzempörölyök. —



Aufzugswindwerke

für Bauten, schiefe Ebenen, Bremsbergbahnen,
etc. gefahrlos arbeitend, selbsttätige End-
ausrückung, Kabelwinden, Beton- und Mörtel-
mischmaschinen, Ziegel- und Mörtelaufzüge, Pumpen,
Karren etc. baut und liefert

Baumaschinenfabrik, Baubedarfs-Gesellschaft

NOSKOWSKI & JELTSCH

BRESLAU 8, Neue Taentzienstrasse 63.

Generalvertreter: **Spitz Gyula, Budapest**
VI., Aradi-utca 17. Telefon 143-20.

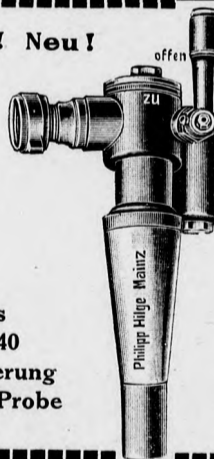
J. H. KALSBACH Remscheid-Vieringhausen.

Spezial-Fabrik für
WINDEN

☞ ☞ aller Art. ☞ ☞

Reparaturen prompt und billigst.

Neu! Neu!



Hilge's Automatischer Sicherheits-Abfüllhahn

Einfachste Konstruktion.
Arbeitet absolut zuverlässig.
Kein Ueberlaufen der Fässer
mehr.

PHILIPP HILGE, MAINZ

Älteste Spezialfabrik
aller Weinpumpen.

Weltausstellung Brüssel 1910.
:: Goldene Medaille. ::

Preis
Mk. 40
Lieferung
auf Probe

Condensationsbau-G. m. b. H.

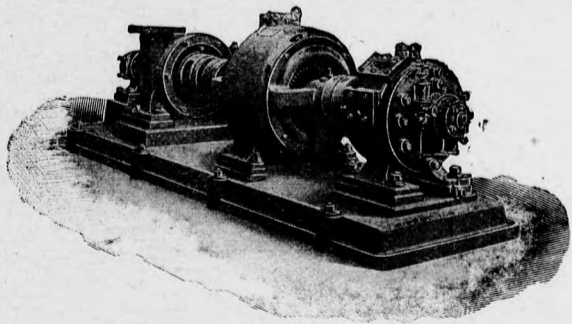
BERLIN-HALENSEE

Hochvakuum-Condensations-Anlagen, Tiefkühlende
Rückkühl-Anlagen, Drosselungsfreie Dampfent-
ölungs-Anlagen, Rotierende Pumpengruppen,
Vorwärmer, Kompressoren, Pumpen. □□□□□□

General-Vertreter für Österreich-Ungarn:

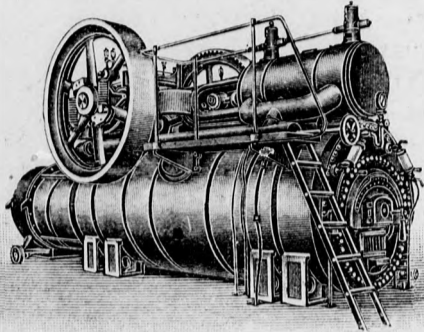
Ingenieur Leo Rosenthal

Wien V., Wienstrasse Nr. 59. □□□□□□□□



Maschinenfabrik „BADENIA“

vorm. Wm. Platz Söhne A.-G. Weinheim (Baden)
empfielt sich zur Lieferung von **Lokomobilen** für Satt-
und Heissdampf (D. R. P.)



○=○=○=○=○

Spezialität:
Stationäre, Patent-
Heissdampf-Gleich-
strom-Lokomobilen
mit Achsregler.

○=○=○=○=○

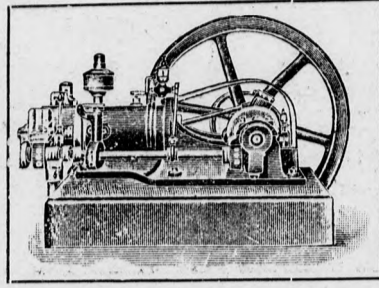
Anfragen
erbeten an den
Alleinvertreter:

Rudolf Weiss, Prag, Mariengasse 20.

Geringsten Benzinverbrauch haben

Linsner-Motoren

Bester & billigster Motor der
Gegenwart. Man verlange
im eigenen Interesse meine
Preislisten & Zeugnisse.



Kein Zerreißen der Kühl-
mantels bei Frostwetter
grossartig bewährt.
Modernste Konstruktion.

MICHAEL LINSNER

MÜNCHEN-West Schiesstättsrasse 12.

CARL FELDMANN

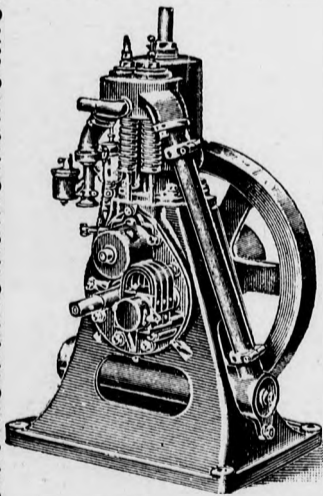
REMSCHIED-VIERINGHAUSEN.

Mindennemü fémfűrészek és gépkések különlegességi gyára.



FIDUS

□ KLEIN-MOTOREN □
für Industrie und Landwirtschaft.



1-10 PS.
für Benzin, Benzol,
Gas, Petroleum.

Fidus Motordynamos

für Villenbeleuchtung,
Kinematographen
etc.

Fidus Bootsmotoren

mit umsteuerb.
Schraube - Wende-
getriebe etc.

Fidus Motorpumpen

für Wasserversorgung
etc.

Motor-Zubehörteile

Vergaser, Zündkerzen,
Zündapparate, Kühlwasserpumpen, Kolbenringe
etc. etc.

Verlangen Sie gratis unsere neuesten Prospekte.

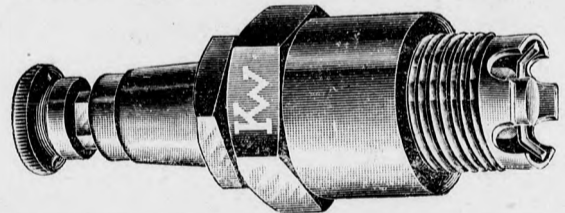
Maschinen- & Motorenfabrik

M. FALKENSTEIN & CO.

G. m. b. H.

Berlin, S. O. 33, V. Schlesiſchestr. 30.

Beste unverwüstliche,
zerlegbare Zündkerze

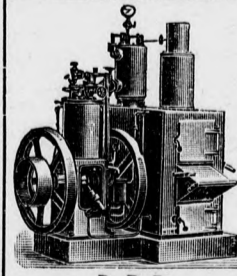


Kondor-Werke,
Berlin-Reinickendorf-Ost.

FRIEDRICH-DAMPF-SPARMOTOR

Der bestbewährte
□ Motor □
für den Export.

Man verlange
□ Katalog. □



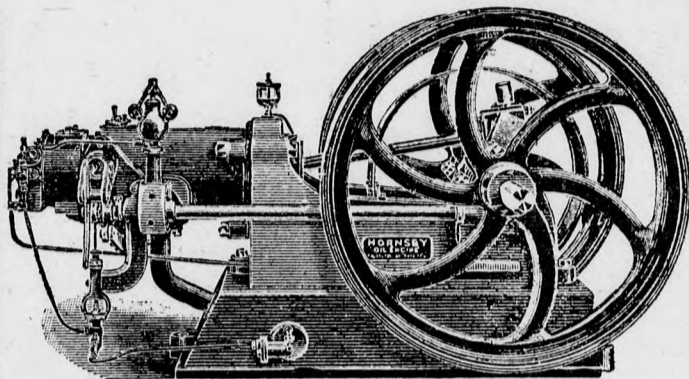
D. R. P.

Keine Betriebsstö-
rungen; solid und
dauerhaft. Für
jedes Heizmaterial,
brennbare Abfälle
aller Art geeignet.
Einfache Handha-
bung.

Motorenfabrik Edm. Friedrich
in Feuerbach bei Stuttgart.

GRAEPEL HUGÓ BETÉTI TÁRSASÁG, MALOMÉPÍTÉ-
SZET, GÉP- és ROSTALEMEZGYÁR
Budapest, V. kerület, Váci-ut 40-46. szám.

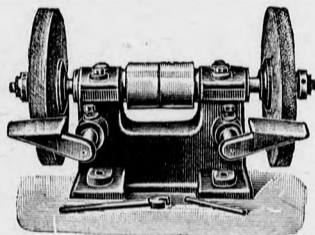
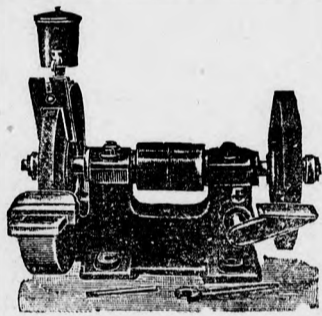
Marshall Sons & Co. Ltd.
Richard Hornsby & Sons
Ltd. és Starke és Hoff-
mann Motorgyár R.-T.
kizárólagos egyed-
elárújtói.



Árjegyzékkel, ajánlattal,
részletes költségvetés-
sel ingyen és bérmentve
szolgálunk, valamint ki-
vánatra szakembert dij-
talanul bocátunk ren-
delkezésre.

Paul Baumgart, Berlin
O. 17. Langestrassé 53.
Maschinen- u. Werkzeugfabrik.

☐☐ Fernschprecher VII. 13299. ☐☐

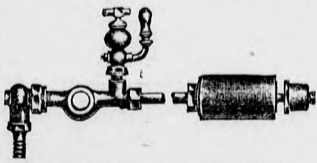


Liefert als Spezi-
alitat Pressluft-
werkzeuge,
Schleifmaschinen
mit und ohne
Wasserspülung.



**Zahnradfräserei.
Kolbenringe.**
Schnellste Liefe-
rung. Erstklassige
Fabrikate.
Fordern Sie Preise

Kolbenringe für jede Art Motoren.



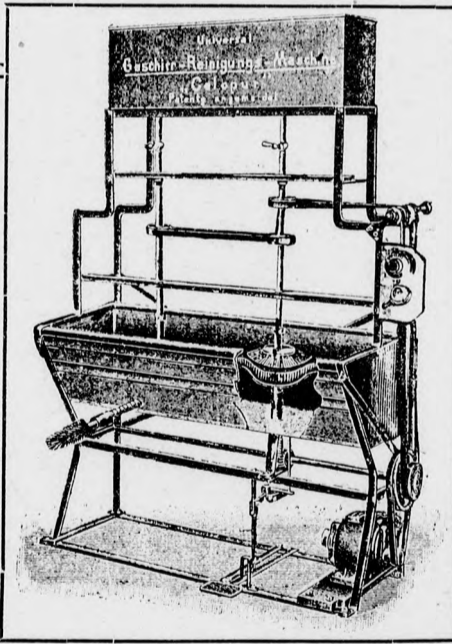
Rohrreiniger wie im Gebrauch für
Pressluft und Dampf.



Kesselsteinabklopper nur für
Pressluft.

Automatische Universal-
Geschirr-Reinigungsmaschine

„CELOPUR“ Name geschützt. — Patente in
den meisten Staaten angemeldet.

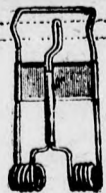


Epochale Erfindung
für Hotels,
Restaurants,
Pensionate und
Schiffe.

Epochale Erfindung
für Sanatorien,
Spitäler,
Konvikte, Klöster,
Kadettenschulen
u. Anstalten.

Reinigt ca. 1500—1800 Teller per Stunde. Hygienisch. u. 70% Arbeitersparnis.

CARL GOLTSCHER Mechanische Werkstätte
WIEN, XIV. Bez., Schwendergasse 1.



Johann Bulir Spezialfabrik für **Berlin,**
Spiralfedern, ··

S. 42, Wasserthorstrasse 65.

Telephon: Amt 4, 11135.

Einzelne Federn für Modelle nach Zeichnung.



Internationaler!

Markenschutz!

Star-Black

die idealste Metallpackung

Patente angemeldet.

Josef Kasper
& Ziernfuss
WIEN, II/8.,
Ybbsstrasse 38.

1911:

Auf der höchsten Stufe praktischer u. fachmännischer Entwicklung steht „Star-Black“

Elastisch!
Unverwüstlich!
Weich!

Alleinverkäufer für Ungarn
Pethe & Co.,
Budapest, V.,
Honvéd-utca 4.

1910:

Das Material wird sehr gut.

1909:

Die Erfindung wird verbessert.

1908:

Eine primäre Urform ist „Vas-Black“

3 Monate zur Probe!

2 Jahre Garantie!



Hosszu éve-
ken át

kipróbált és
elismert

minőségü

csapágyfémek

a legkülönbözőbb célokra nagy gazdasági és műszaki előnyökkel használhatók.

Ia. Minta- és betűfémek.

Legmesszebbmenő jótállás!!

KIVÁLÓ REFERENCIÁK ÉS ELISMERŐ IRATOK A LEGNAGYOBB ÉS LEGELŐKELŐBB ÁLLAMI ÉS MAGÁN-
CÉGEKTŐL.

„UNION“ Metall-Gesellschaft m. b. H. Düsseldorf.

Speciális gyár fehérfémek előállítására.

▽ Egyedárusítók mindenhová kerestetnek ▽

Apparate zur Untersuchung und Ueberwachung von Dampfkesseln u. Feuerungen Rauchgas-Prüfer



D. R. P. u. Ausl. Patente.

ohne und mit Aufzeichnung
:: sowie mit Fernablesung. ::

Facit-Kontroll-Methode

ohne und mit Registrier-
:: Einrichtung. ::

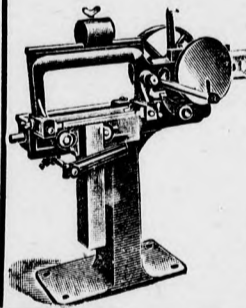
Unterdruckmesser Zugunterschiedmesser

G. A. Schultze,
Berlin-Charlottenburg.

Generalvertreter Siegfried Bettelheim
Wien VI/1.

PE-ES-SÄGE

Patentamtlich geschützt,
für Hand-, Riemen- oder
direkten elektr. Antrieb.



Schneidet einfach, doppelt u. dreifach mit 2, bzw. 3 Blättern.

Schneidet dauernd genau, weil lange nachstellb. Prismenführung

Schneidet Horizontal-, Vertikal- und Gehrungsschnitte, auch Langschnitte.

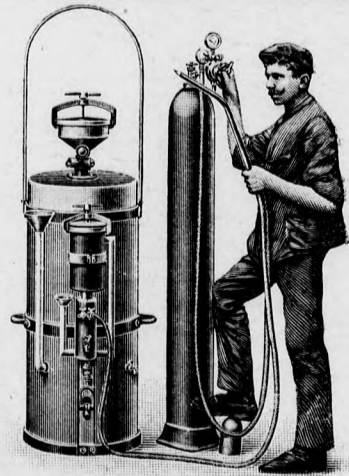
PAUL SIETZ, Maschinenfabrik Berlin
N. 39, NeueHochstr. 20.

Spezialfabrik für Kaltsägemaschinen aller Art,
Blech- und Winkelleisen-Biegemaschinen.

Max Schmidt,
Apparatebauanstalt,
Dresden-A.,
Materinstrasse 5.




liefert als Spezialität:
:: Autogene ::
Schweissanlagen

stationär und transportabel, bestbewährten Systems.

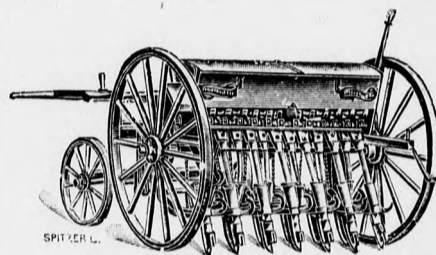


VAS- ÉS GÉPKERESKEDŐK FIGYELMÉBE!

Debreceni Mezőgazdasági gépgyár
részvénytársaság  Debrecen

Olcsó árak  
Kitűnő minőség.
Szolid kivitel 

ajánlja „Hazai-Drill“ páros soru
„Hortobágy-Drill“ páratlan soru
legtökéletesebb vetőgépeit, első-
rendű anyagból készült ekéit, boro-
náit és egyéb talajmivelő eszközeit.
Árjegyzékkel és árajánlattal szívesen
    szolgálunk.    









BÁRDOS ÉS BRACHFELD
MŰSZAKI ÉS VILAMOSSÁGI VÁLLALAT
BUDAPEST VI. GYÁR-UTCA 5.
MINDEN GÉPÜZEMI KELLÉK.
SZERSZÁMOK, SZERSZÁMGÉPEK,
SZIVATTYUK, KUTAK, FECSKENDŐK,
SZIJJAK, GÉP ÉS HENGEROLAJOK.
ÁRJEGYZÉK INGYEN ÉS BÉRMENTVE.











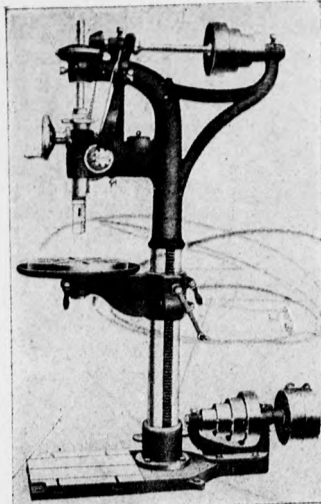


**Emeltyüs - bádoglemezollók
és lyukasztók**
minden nagyságban erőhajtásra is
tisztá kovácsolt acélöntvényből.

Furógépek. ■
Satuk. ■
Esztergapadok
csakis elsőrendű gyártmányok.

KARL HOLZKAMM
Berlin-Rixdorf/a. Hermannstr. 23.

Beste Bezugsquelle für Händler. Man verlange Katalog.



**Gebr. Reinhold,
Maschinenfabrik
Gera 9. (Reuss).**

Specialität
Bohrmaschinen

mod. Konstruktion in
allen Grössen.

SZALONTAI ÉS TÖRÖK
Emelőgép- és szerzőmgyár — Hebewinden- u. Werkzeug-Fabrik
BUDAPEST, VI., JÁSZ-UTCA 40. SZÁM.
TELEFON: 107-66.

Emelő- és vonógépek, fa- és vasburkolatban Kötélfonó gépek Kovács, lakatos, rézműves, bá- dogos, kövező- és kőfaragó szerszámok Tábori tüzhelyek és satuk Zsák- és szén-talicskák Mindennemű kovácsmunkák Javítások jutányosan és pontosan eszközöltetnek.	Hebe- und Zugwinden in Holz- und Eisengehäuse Seilflecht-Maschinen Schlosser, Schmiede, Kupfer- schmiede, Spengler, Pflaster- und Steinmetz-Werkzeuge Feldschmiede, Schraubstücke Sack- und Kohlenkarren Schmiedestücke in aller Art Reparaturen werden billig und pünktlich effectuirt.
--	--

FRIEDRICH STURM,

elektrotechnische Fabrik

Stuttgart, Seyffertstr. 42.

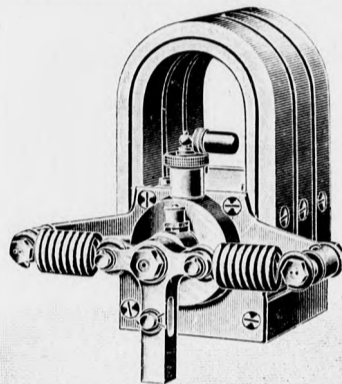
baut als ausschliessliche

Spezialität für

**Automobil und sta-
tionäre Motoren**

nach langjähr. Erfahrung,

**elektr. Magnet-
zündungen.** ::



Nickel-Stahl-Galvanos

sind
die besten
**Buchdruck-
Cliches**

für Massenauflagen
Kataloge Prospekte etc.

August Schuler
Chemigr. Kunstanstalt
Stuttgart Mozartstr. 51.

**Original Adam's
Benzin-Motoren u. Lokomobilen**
in höchster Vollendung.

:: **Rohoel Hochdruck-Motore** ::
liegender Anordnung. Viertaktsystem.

Sauggasmotor-Anlagen. Vorzüglich
bewährt.



GERHARD ADAM
Motoren-Fabrik
Wien, IX., Schwarzspanierstrasse 18.
Fachkundige, solvente Vertreter für noch einige
Komitate gesucht.

„Jókai“ könyvnyomdai műintézet Budapest, VII., Thököly-ut 28. (Garay-bazár.)